

# La Doz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año II - Núm. 263

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 12 de Febrero de 1924

Redacción y Admón. Gtl de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## LAS SUBSISTENCIAS

### Las ganancias de los azucareros

Nuestra Cámara de Comercio responde a la invitación que nos permitimos dirigirle desde estas columnas el pasado domingo con el envío de la siguiente nota en que se detallan los gastos que se ocasionan al almacenista de azúcar por cien kilos de ese artículo desde el punto de procedencia al de destino:

«Gastos ocasionados a un almacenista por 100 kilos de Azúcar Blanco procedente de la fábrica de Veriña y cuyo precio de costo se ha fijado por la Junta Central de Abastos en 165 pesetas:

Valor de los cien kilos en fábrica.	165
Transporte por ferrocarril a Oviedo.	1
Descarga, acarreo a almacén y colocación en éste.	0'50
Retirar de almacén, acarreo a estación o cliente.	0'50
<b>Total</b>	<b>167'00</b>

1'50 0/0 de gastos generales de comercio.	2'50
1'10 0/0 de gastos de giro y quebranto sobre 167'00.	1'86
<b>Total</b>	<b>171'36</b>

Es decir, le cuesta el kilo a una peseta setenta y un céntimos. Autorizado a vender a 1'75, puede ganar en kilo cuatro céntimos.

Teniendo 60 kilos el saco, la utilidad será de 2,40 pesetas en saco.

Si el azúcar es de Veguellina, es preciso aumentar en 2'50 pesetas los arrastres por ferrocarril, y al almacenista le resulta el azúcar a 1'74 pesetas kilo.

Siendo de Valladolid, los arrastres son 4'90 los 100 kilos, y el azúcar le resulta al almacenista a 1'75 pesetas kilo.

De ser de Aragón, los arrastres suman 7 pesetas los 100 kilos, y el azúcar resulta a 1'77 pesetas kilo.»

En el atento B. L. M. que acompaña a la precedente nota nos dice el digno presidente de ese organismo oficial que tiene a nuestra disposición el detalle de 1'50 0/0 de gastos generales de comercio y el de 1'10 0/0 de gastos de giro y quebranto sobre la cantidad de 167'00 pesetas.

Agradecemos la diligencia con que se ha respondido a nuestro requerimiento e igualmente los detalles que se nos ofrecen. No los juzgamos necesarios, porque admitidos por la Cámara de Comercio como bien fundados al objeto que se persigue, no nos atreveríamos nosotros a recusarlos, ni para ello nos creemos con autoridad. Por otra parte esos datos

### El Alto Comisario en Madrid

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el expreso de Andalucía llegó ayer domingo el Alto Comisario, acompañado de sus ayudantes.

Esperábanle en la estación el vocal del Directorio, Gómez Jordana, el subsecretario de Guerra y otros generales.

Encontrándose en el andén el general Bermúdez de Castro, recibió un recado telefónico del presidente, diciéndole que fuera a buscarle al ministerio de la Guerra para trasladarse a Guadalupe.

También el general Aizpuru recibió otro recado de Primo de Rivera diciéndole que le vería por la tarde.

### Llega el Director de Seguridad

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el mismo tren que el Alto Comisario, llegó, procedente de Sevilla, el nuevo Director de Seguridad, después de haber hecho entrega del mando del tercio de la guardia civil, de que era coronel.

### El embajador de Francia

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Mañana, a las doce, presentará sus credenciales al Rey el nuevo embajador de Francia en Madrid, don Fontanay.

Asistirán al acto, todos los generales del Directorio.

### Los príncipes de Sal Sam

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En el rápido de Irún llegaron anoche a la Corte los príncipes del Sal Sam, con sus hijas.

Acudieron a la estación a recibirlos los reyes e infantes, el personal palatino y las autoridades.

Acompañados de los Soberanos se trasladaron en automóvil a Palacio, en donde se alojan, como de costumbre, en las habitaciones del duque de Génova.

### Banquete a Maeztu

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ayer fué obsequiado con un banquete el escritor don Ramiro de Maeztu por su defensa de la enseñanza clásica en España y América.

Asistieron numerosos comensales.

## VIDA MUNICIPAL

### INFORMACIÓN

#### El riachuelo de Santullano

En la conversación que ayer sostuvo el señor gobernador con los periodistas habló de las obras de encauzamiento del riachuelo de Santullano.

Nunca más oportunamente se pudo hablar de este asunto. Están sobre la mesa los presupuestos y aun es tiempo de consignar alguna cantidad para la terminación de esas obras.

Hace tiempo nos ocupamos nosotros de este asunto y hacíamos presente a la Comisión de Policía urbana las deficiencias que se observan en la nueva obra realizada.

El general cree que es una cuestión que debe resolverse inmediatamente porque los vecinos están abocados a una inundación por insuficiencia del colector. Además es del parecer, y con ello estamos nosotros conformes, de que se continúe la canalización hasta el lavadero.

Repetimos que es la mejor ocasión para que se haga una consignación con cargo a esas obras.

#### Oficios a granel

Ayer se han dirigido innumerables oficios a los propietarios de casas de la capital, apremiándoles, a unos para que pongan las viviendas en condiciones higiénicas, a otros para que se dignen instalar la luz en los portales de sus casas y a los más para que limpien sus patios.

#### El cementerio de Naranjo

Son muchas las denuncias que hasta nosotros llegan con respecto a lo que ocurre con el cementerio de Naranjo.

Es un cementerio sin capacidad para dar tierra a los cadáveres de los vecinos que fallecen en la parroquia, dándose el caso macabro y antihigiénico de que los cadáveres salen sin consumir, por sacarlos antes del tiempo que señala la ley de Sanidad.

Cada vez que se hace necesaria una inhumación, los vecinos todos se encuentran ante un riesgo inminente para la salud, pues los

Accidente ferroviario

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El tren de mercancías 252 ha descarrilado en el kilómetro 12, entre Plasencia y el empalme con la población, resultando gravemente herido el fogonero y leve el maquinista.

#### Equivocaciones lamentables

Regresaba ayer de Gijón en automóvil, a primera hora de la noche, una distinguida y conocida familia ovetense.

Por el camino, fué detenido el coche por una pareja de la benemérita, que estimando por lo visto sospechosas las caras de sus ocupantes, los detuvo, impidiéndoles seguir el camino.

Después de más de media hora de parada en mitad del camino, al fin llegaron a convencerse de que allí no había pistoleros y les dejaron marchar.

#### Accidente automovilista

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la carretera de El Pardo ocurrió un accidente a un automóvil del Cuerpo de Intendencia que llevaba reclutas del regimiento de Telégrafos.

Resultaron dos heridos graves y otros dos leves.

#### El mejor automóvil pequeño

**SALMSON**  
GARAGE ESPAÑA.-Oviedo

olores que allí se producen son insoportables.

Sobre esto, llamamos la atención del señor alcalde, para que indique al señor inspector municipal la conveniencia de que gire una visita de inspección a dicho cementerio, y proponer la natural clausura a las Juntas provinciales de Sanidad y Beneficencia.

#### Una comisión

Ayer estuvieron a visitar al señor alcalde varios propietarios del Fontán, con el fin de interesarle el completo fin de las obras de alcantarillado en la nueva calle de Suárez de las Rivas, que empalma con la del Fontán.

El señor alcalde hizo ver a los propietarios que era un asunto que no tenía olvidado y que su deseo mayor era poder darle fin cuanto antes.

#### No hay lepra

El informe que el decano de la Beneficencia envía al señor alcalde, es satisfactorio.

Dice que consultados todos los médicos no se conoce un solo caso de lepra en el concejo.

#### Pidiendo una mejora

Por gestiones hechas cerca del director del Ferrocarril Vasco-Asturiano, se sabe que esta Empresa está dispuesta a contribuir con el Ayuntamiento a la mejora del trayecto que existe en el Monte de Santo Domingo desde la carretera de este nombre hasta el puente.

Desde luego esta sería una mejora importante y necesaria.

#### Niña recogida

Ayer fué recogida por el señor Pumares, tesorero de la Junta de Protección a la Infancia, una niña de Sama, que halló un sereno en la vía pública.

Al parecer esta chica no tiene madre, y como la había mandado la tía por comestibles con una moneda de 5 pesetas y la extravió, la niña huyó de casa ante el temor al castigo.

Se recogió en el pabellón de la Junta hasta que pueda volver a ser reintegrada a su familia.

## DE SOCIEDAD

Procedente de Llanes llegó ayer a esta capital nuestro particular amigo, el capitán de la guardia civil del puesto de Llanes, don Julio Vallavino.

—Pasó el domingo entre nosotros el distinguido abogado y competente economista don Antonio Camacho, amigo querido nuestro.

—El domingo salió en el tren correo para Madrid, procedente de Gijón, el director gerente de la «Constructora Gijonesa», don Francisco Juliana.

—Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la distinguida esposa de nuestro particular amigo don Félix Serrano y Serrano. Enhorabuena a sus felices padres.

#### LOS CIGARRILLOS

«BATSCHARI»

SON LOS PREFERIDOS POR EL MUNDO ELEGANTE

LOS FAMOSOS

Productos GIBBS

SE VENDEN EN LOS PRINCIPALES BAZARES, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

PALATINAS

(POR TELÉFONO)

Audiencia

La Reina doña María Cristina recibió en audiencia a doña Natividad Díaz y otras damas.

## ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

### El Presidente del Directorio conferencia con Aizpuru

Disposiciones oficiales.—Lo que piden autores y empresarios de teatros.

(POR TELÉFONO)

#### Disposiciones oficiales

La «Gaceta» de hoy lunes publica una disposición autorizando al ministerio de Estado para contratar por el plazo de diez años el servicio de comunicaciones marítimas e interpeninsulares en los territorios españoles del Golfo de Guinea.

#### Primo de Rivera y Aizpuru

En el ministerio de la Guerra recibió el general Primo de Rivera al Alto Comisario de España en Marruecos, general Aizpuru, celebrando una extensa conferencia.

También recibió el marqués de Estella al fiscal electo de la Audiencia de Madrid y a los almirantes Pintado y Enriquez, que le dieron las gracias por sus recientes destinos.

Asimismo recibió al conde de la Viñaza, embajador de España en Italia.

Han despachado con el presidente los subsecretarios de Hacienda, Fomento, Gobernación y Estado.

El marqués de Estella recibió en la Presidencia a los encargados de Negocios de Inglaterra e Italia.

A última hora de la tarde asistió breves momentos a la función que se celebra en el Teatro de la Casa del Soldado.

#### En la Presidencia

##### Hablando con el general

A las cinco y media de la tarde llegó el general Primo de Rivera a la Presidencia.

Dijo a los periodistas que antes de ir al Teatro de la Zarzuela despacharía varios asuntos.

Se proponía recibir a varias personas.

Se le advirtió de la presencia de la cantinera de Monte Arruit, la cual se proponía visitar al marqués de Estella.

Este, que ya la conocía, le mandó que saliera, pues la recibirían enseguida.

#### El secretario de la Dirección de Comunicaciones

A las diez de la mañana se posesionó de su cargo el secretario general de Comunicaciones teniente coronel de ingenieros don Luis Castañón.

Hizo la presentación el director de Comunicaciones Sr. Tafur.

#### Despachando

A la hora acostumbrada despachó el general Primo de Rivera con el Monarca.

#### Notas de Santander

(POR TELÉFONO)

##### El temporal

Reina gran temporal en el mar. El buque «Poeta Arola» que salió del puerto esta mañana, tuvo que regresar a buscar refugio.

##### Una comisión

Una comisión de fuerzas vivas de la provincia visitó al general Saliquet, para pedirle su apoyo en la cuestión de la construcción del ferrocarril Santander, Burgos, Soria, Calatayud.

Saliquet ofreció su incondicional apoyo.

##### Visitando escuelas

El general gobernador, acompañado del inspector de primera enseñanza, recorrió las escuelas de la capital, para inspeccionarlas y advertir a los maestros la necesidad de que se guarden las reglas de higiene.

#### Audiencias suspendidas

El Rey suspendió las audiencias por trasladarse en automóvil acompañado de su ayudante señor Rodríguez Mourelo, a Guadalupe.

#### Conferencias

Minutos antes de las ocho de la noche, después de haber asistido a la fiesta celebrada en el Teatro de la Zarzuela a beneficio de la Casa del Soldado, llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera.

Inmediatamente confirió con el embajador de Italia y después lo hizo con el encargado de Negocios de Inglaterra.

En ambas conferencias estuvo presente el subsecretario de Estado, señor Espinosa de los Monteros.

#### Visitas de comisiones

A continuación recibió el presidente del Directorio varias visitas, entre ellas la de una comisión formada por los Sres. Martínez Sierra, Abati e Iradier, en representación de la Sociedad de Autores españoles y empresarios, entregándole un escrito en que proponen nuevas bases para un concierto de los tributos para empresas teatrales y espectáculos en general.

También recibió el presidente a una comisión de obreros, que le habló del estado del conflicto obrero en el puerto de Santander.

#### Firma regia

El Rey ha firmado los siguientes decretos.

De Gracia y Justicia.—Jubilando a D. José Poveda Espá, magistrado de la Audiencia de La Coruña.

Nombrando canónigo de Oviedo, a D. Juan Puertes Ramón.

De Gobernación.—Jubilando a D. Manuel Martín Salazar, jefe Superior de Administración civil y Director General de Sanidad cesante.

#### La cantinera de Monte Arruit

La cantinera de Monte Arruit, al salir de ver al Presidente del Directorio, dijo que éste le había acogido cariñosamente, prometiéndole protegerla e interesarse cerca de los generales Aizpuru y Gómez Jordana para que resuelvan rápidamente el expediente de indemnización.

La cantinera se propone visitar a los generales Gómez Jordana y Aizpuru.

#### La fuga de dos señoritas

##### Se aclara el misterio

(POR TELÉFONO)

La Coruña.—El día pasado dimos cuenta de la fuga de dos señoritas de esta localidad, de 13 y 17 años, respectivamente, las cuales dejaron escrita una carta en la que decían no se las buscase porque habían decidido morir.

El padrastro de una de ellas, que es tío de la otra, ha recibido un telegrama dándole cuenta de la llegada sin novedad a la corte de las señoritas fugadas.

Se encuentran actualmente en casa de una tía de las dos, a la cual habían escrito días pasados anunciándola los deseos que tenían de ir a vivir con ella.

De lo sucedido se habla mucho, propagándose versiones que no es posible recoger por falta de confirmación.

## FORMIDABLE INCENDIO

## Queda destruída la Academia de Ingenieros de Guadalajara

Las pérdidas ascienden a varios millones.—Se han quemado numerosos cuadros y la biblioteca.—Visitan las ruinas el Rey y Primo de Rivera.

(POR TELEFONO)

## Incendio en la Academia

Madrid.—Alrededor de las doce de la noche del sábado se produjo un formidable incendio en la Academia de Ingenieros de Guadalajara.

El sereno de la calle Principal notó una densa humareda, avisando inmediatamente a la guardia exterior de la Academia.

En el edificio dormían 200 individuos de tropa, que componen la sección de picadores al mando del capitán Milans del Bosch.

Inmediatamente se circularon avisos, y las campanas de las iglesias tocaron a rebato.

Los picadores fueron los primeros en realizar trabajos para evitar la propagación del incendio a la iglesia y Hospital civil que se hallan al costado izquierdo de la Academia.

Como se trataba de un edificio antiguo, construido a base de madera, el fuego se propagó rápidamente, arrasando los cuatro costados.

El servicio de bomberos de Guadalajara acudió inmediatamente, pero sus esfuerzos resultaban inútiles porque las llamas se habían enseñoreado de todo el edificio.

El aspecto que ofrecía era imponente.

Las gentes que transitaban por las calles a aquella hora se trasladaron a la Academia a presenciar el siniestro.

En el teatro del Ateneo se celebraba una velada, siendo suspendida y acudiendo mucho público a cooperar a los trabajos de extinción.

Los trabajos que se realizaban se hacían más difíciles porque se luchaba con la escasez de agua.

Además de los soldados antes dichos, dormían en la Academia el director-coronel don José Berrana, a quien se le quemó todo el mobiliario, y el teniente coronel don Celestino García Antunez, cuya habitación se hallaba en sitio próximo al foco principal del fuego.

Para despertar a los jefes de la Academia hubo necesidad de lanzar unas piedras contra las ventanas, y después facilitarles una escalera de mano para ponerse a salvo.

Todos los alumnos se aprestaron inmediatamente a realizar trabajos de salvamento y extinción.

También acudieron al lugar del siniestro todas las autoridades locales.

De madrugada llegó a Guadalajara, procedente de Madrid, el jefe de la sección de ingenieros del ministerio de la Guerra.

Traslado de enfermos  
Guadalajara.—La primera preocupación de las autoridades fue el ordenar el traslado de 20 enfermos del Hospital civil.

Fueron trasladados al Colegio de Huérfanos.

Dos fallecieron a consecuencia de la impresión recibida.

A las dos de la mañana ardían todas las dependencias del edificio.

Las causas del siniestro se atribuyen a un cortacircuito en el cuarto de los alumnos arrestados.

Estos, en número de 12, fueron avisados del peligro que corrían por un ordenanza, siendo de los primeros en realizar trabajos de extinción.

Sala de retratos y la Biblioteca  
Guadalajara.—La sala de retratos históricos del cuerpo, que ocupaba una amplia habitación, quedó destruída. No se salvó un solo retrato.

También ha quedado destruída la biblioteca, donde se recogían 28.500 libros, entre ellos algunos manuscritos del siglo xv, los Ana-

les de Aragón y documentos importantes.

## Llega el presidente del Directorio

Guadalajara.—A las once de la mañana del domingo llegó a esta capital el general Primo de Rivera, acompañado del subsecretario de Guerra y sus ayudantes.

Trató de visitar la Academia, pero hubo de mantenerse a alguna distancia porque se le advirtió que los muros amenazaban ruina.

Al ver la magnitud del siniestro ordenó que se avisara a los alumnos. Se tocó llamada, acudiendo éstos al cuartel de los Globos, donde el marqués de Estella pronunció un discurso.

Dijo a los alumnos que no debían desanimarse ni perder los entusiasmos por lo ocurrido. No hay que desmayar. Sobre las ruinas se levantará un nuevo edificio; debéis seguir estudiando y no perder la afición. Los exámenes se celebrarán a su debido tiempo.

Se habilitarán locales adecuados para dar las clases y celebrar los exámenes.

Si habeis perdido la casa, no perdáis el espíritu.

Terminó dando vivas al Rey, al Ejército y al Cuerpo de Ingenieros.

Inmediatamente preguntó qué edificio de la capital sería capaz para habilitarlo provisionalmente como Academia.

Se le contestó que el más adecuado era el Asilo de la Condesa de la Vega del Pozo.

El Presidente del Directorio mostró deseos de verlo, trasladándose en el acto en automóvil.

El general se mostró complacido de las condiciones del edificio, conviniéndose en que se habiliten sus locales para dar las clases.

Los exámenes se celebrarán en el Colegio de huérfanos.

A las cuatro de la tarde emprendió el general Primo de Rivera el viaje de regreso a Madrid.

El subsecretario de Fomento Un ayudante del Rey

Guadalajara.—También han llegado a esta capital el subsecretario de Fomento general Vives y el ayudante del Rey comandante Vivano.

Desaparece el peligro  
Guadalajara.—El incendio quedó localizado a medio día del domingo, desapareciendo el peligro de que se propagara al Hospital civil y la iglesia.

El Duque del Infantado.—Impresión en el pueblo  
Guadalajara.—A las tres de la tarde llegó a esta ciudad en automóvil el Duque del Infantado.

La impresión en el pueblo ha sido tremenda.

En cuanto a las pérdidas no pueden calcularse. Pero desde luego suman varios millones de pesetas.

La restauración del edificio importará dos millones.

Historia del edificio  
Guadalajara.—El edificio donde estaba instalada la Academia se levantaba en la Plaza del Conde de Romanones.

Era de construcción sólida. Fue de antiguo Palacio de los marqueses de Monteclaras.

Posteriormente se convirtió en fábrica de paños.

Se adquirió para Academia de ingenieros por Real orden de 23 de Noviembre de 1853.

El edificio había sido restaurado hace 13 años.

Las causas del siniestro  
Guadalajara.—Se insiste en suponer que las causas del siniestro han sido un cortacircuito.

A las ocho de la noche se había apagado la luz en la Academia por haberse fundido los plomos.

Repuestos estos, se trató de averiguar a qué había obedecido la avería.

A las doce de la noche un centinela del Parque de Aerostación, advirtió llamas por la parte Norte de la Academia, dando la voz de fuego.

Este, como ya hemos dicho, adquirió rápidamente gran incremento.

El capitán Susana realizó los primeros trabajos, auxiliado por varios soldados.

Uno de los enfermos despertó sobresaltado, y al ver que le llevaban varios soldados, comenzó a gritar: ¿Por qué me llevan? No he muerto todavía.

Todo el Palacio quedó destruído.

Sólo se mantuvieron en pie las paredes maestras.

Entre los retratos destruídos había uno auténtico de Goya.

El Rey en Guadalajara  
Esta tarde, sin previo aviso, se presentó el Rey en Guadalajara.

Como no se tenía noticia de su llegada, nadie acudió a recibirle.

El Rey marchó directamente al Parque de Aerostación.

Inmediatamente se pusieron a sus órdenes el director de la Academia y demás jefes y oficiales.

El Monarca recorrió el edificio, manifestando su sentimiento por la irreparable pérdida.

El público que se había congregado ante el Parque hizo objeto al Rey de manifestaciones de simpatía.

Se tiene otra versión del siniestro.

Según ella, el sábado, a las cinco de la tarde, se vieron salir chispas de la techumbre, pero no se dió importancia al hecho.

Esto demuestra que su incubación ha sido larga y explica el desenvolvimiento del fuego.

La torre central de la fachada de la Academia, en opinión de los ingenieros, amenaza desplomarse.

La destrucción del edificio de la Academia ha sido completa, pues ni siquiera podrán aprovecharse las paredes maestras.

Bomberos heridos  
Madrid.—Durante los trabajos de extinción del incendio de la Academia de Ingenieros resultaron heridos el bombero 116 Juan Maroto, que sufre la luxación del hombro derecho, por haberse caído encima una viga ardiendo, y el 208, Castillo González con quemaduras en la cara.

Palacio Valdés en el Ateneo

(POR TELEFONO)  
Madrid.—En el Ateneo ha pronunciado su discurso de presentación el nuevo presidente de dicho Centro don Armando Palacio Valdés.

Entiendo—dijo—, que no vengo a presidir un centro político. Ni amo la política ni sirvo para ella.

El Ateneo es y fué siempre un centro de cultura, ajeno a la política; y que si tuvo esta acceso a él, fué desde puntos de vista doctrinarios y abstractos, sin virulencias ni actitudes.

Las pasiones y gritos de la calle no deben traspasar el umbral de esta casa.

Conviene pues, que no venga a aguzar las armas para el combate. No aspiramos a gobernar el país, sino a ilustrarlo.

Pero el Ateneo tiene que recabar fuerza para desenvolver su cultura. Necesita que no se coarte sus medios y se respete la libertad de su cátedra.

Las leyes de la Patria, justas o injustas deben respetarse y obedecerse, según decía Sócrates.

Esperamos también que no se mermen nuestros derechos y que no se estorbe nuestra labor de cultura.

Impetremos la libertad de nuestra tribuna. Y yo espero, con la ayuda del cielo y la vuestra, que el Ateneo seguirá su marcha honrada y gloriosa.

Marchemos sin estridencias, pero sin vacilaciones al cultivo de la ciencia. El Ateneo debe vivir y vivirá siempre.

El discurso de Palacio Valdés fué objeto de muchos comentarios.

Un pequeño grupo de ateístas presentó una moción para que se acordara a la publicidad, con el fin de evitar torcidas interpretaciones. Pero no fué tenida en cuenta.

En general, pareció bien el criterio sustentado por Palacio Valdés, pretendiendo alejar el Ateneo de ciertas tendencias.

Comentarios  
El discurso de Palacio Valdés fué objeto de muchos comentarios.

Un pequeño grupo de ateístas presentó una moción para que se acordara a la publicidad, con el fin de evitar torcidas interpretaciones. Pero no fué tenida en cuenta.

En general, pareció bien el criterio sustentado por Palacio Valdés, pretendiendo alejar el Ateneo de ciertas tendencias.

Comentarios  
El discurso de Palacio Valdés fué objeto de muchos comentarios.

Un pequeño grupo de ateístas presentó una moción para que se acordara a la publicidad, con el fin de evitar torcidas interpretaciones. Pero no fué tenida en cuenta.

En general, pareció bien el criterio sustentado por Palacio Valdés, pretendiendo alejar el Ateneo de ciertas tendencias.

Comentarios  
El discurso de Palacio Valdés fué objeto de muchos comentarios.

Un pequeño grupo de ateístas presentó una moción para que se acordara a la publicidad, con el fin de evitar torcidas interpretaciones. Pero no fué tenida en cuenta.

En general, pareció bien el criterio sustentado por Palacio Valdés, pretendiendo alejar el Ateneo de ciertas tendencias.

## LA ACCIÓN DE ESPAÑA EN MARRUECOS

## Declaraciones de un íntimo del señor Aizpuru

Soldados heridos por tiros enemigos

(POR TELEFONO)

## Parte oficial

En el ministerio de la Guerra se facilitó el siguiente:

Zona oriental.—El tractor-carriol de la posición de Tafersit ha descarrilado, resultando heridos menos graves Cristóbal Enriquez Rodríguez, Vicente Pérez y José Girón, todos del regimiento de Africa.

A causa del temporal reinante la aviación no pudo efectuar vuelos.

Declaraciones sobre la situación en Africa

Madrid.—Un redactor de «La Correspondencia Militar» intentó ver al Alto Comisario para que hiciera unas declaraciones, pero el general Aizpuru se mostró reservadísimo.

Apesar de ello, un íntimo del general hizo las siguientes manifestaciones:

El general Aizpuru vino a Madrid a dar cuenta al Directorio del avance de presupuesto y de los trabajos que se realizan en las dos zonas con la intervención civil.

Sus impresiones respecto al problema marroquí son optimistas.

En la zona occidental, la paz es octaviana.

En cuanto la oriental las agresiones se repiten solamente en el frente, pues desde las posiciones avanzadas a la plaza no se registra agresión alguna.

El enemigo no abandona el intento de hacer presión, pero a esto no debe dársele importancia conociendo el carácter rifeño.

Hablando del Raisuni, dijo que sus relaciones con España son de una perfecta armonía.

La velocidad de los autos  
Los «chauffeurs» quieren ir a la huelga

(POR TELEFONO)  
Madrid.—Esta mañana circuló el rumor de que los chauffeurs tenían el propósito de declarar la huelga con motivo del bando del gobernador regulando la velocidad de los automóviles.

La Junta directiva de la Sociedad «La Velocidad» desautorizó el movimiento.

A pesar de ello, algunos individuos intentaron por la tarde hacer efectivo el paro, recorriendo en autos los lugares donde se sitúan los automóviles de alquiler para que se retiraran.

El presidente de la Sociedad «La Velocidad» recorrió también en automóvil los mismos lugares para que no se hiciera caso a los mencionados individuos, a los que la Sociedad desautorizaba, no haciéndose solidaria de su conducta.

El gobernador, duque de Tetuán, ha manifestado que recibió un oficio del Real Automóvil Club, solicitando que la responsabilidad por exceso de velocidad no se exija solidaria y mancomunadamente.

El duque de Tetuán ha denegado la petición, añadiendo que unos y otros deben atenerse a lo que dispone el bando.

Por ejercer coacción han sido detenidos seis individuos, quedando a disposición de la autoridad militar.

EN EL SUPREMO  
La causa por el convoy a Tizza

(POR TELEFONO)  
Madrid.—El próximo lunes, 18, se verá en la Sala de Justicia del Tribunal Supremo la causa instruida por el convoy a Tizza, en la cual figuran como procesados los generales Calvacanti y Tuero y los coroneles Sirvent y Lacanal.

El estado de salud del Cherif es excelente, no habiendo precisado intervención quirúrgica por tratarse sólo de una pequeña nefritis.

El general Aizpuru permanecerá en Madrid tres o cuatro días si circunstancias imprevistas no le obligaran a estar más tiempo.

Otro parte oficial  
En el ministerio de la Guerra se facilitó esta noche el siguiente:

Zona oriental.—El soldado del Regimiento de Africa Segundo Abad Saguro y el cabo José Moreno Fernández, resultaron heridos por disparo enemigo estando de servicio de protección en la avanzadilla de Benítez, cuyas fuerzas acudieron enseguida en auxilio de las tropas agredidas.

Estando de servicio en la tienda fortificada de Lizzi-Azza Principal, resultó herido leve por un disparo enemigo Domingo Crespo.

Del Peñón de Vélez y Alhucemas comunican que no ocurre novedad.

A causa del fuerte temporal no llegó el correo de Málaga.

Por la misma causa no se han efectuado vuelos por la aviación.

Zona occidental.—A causa del temporal el río Mehazen se llevó el puente situado a la entrada del zoco El Jemis de Beni Arós, pereciendo ahogado un legionario que trató de vadear el río.

En zoco Arbaa se derribó un tabique de una cantina, resultando seis moros muertos, entre ellos un soldado de Regulares.

En el correo ordinario de Ceuta salió una expedición de licenciados de la octava región.

Ha llegado una expedición de reclutas de la segunda región.

En la embajada de Bélgica

(POR TELEFONO)  
Madrid.—Esta noche se celebra una comida seguida de baile en la embajada de Bélgica.

Asistirán los Reyes, el marqués de Carisbrook y otros aristócratas.

MONTES

SASTRERIA

CIMADEVILLA, 34

El Director de Seguridad

(POR TELEFONO)  
Madrid.—A las diez de la mañana se posesionó de su cargo el nuevo Director general de Seguridad don José González Hernández.

Le dió posesión el subdirector señor Caparrós.

Luego recorrió las dependencias de la Dirección.

Reparto de ropas

Hoy, a las tres y media de la tarde, tendrá lugar en el Hospicio provincial el reparto de ropas a los niños pobres de aquella institución.

Así nos lo participa en atento B. L. M. D.ª Teresa van Straalen, viuda de Magnet, Secretaria de la Junta de Damas de la Gota de Leche, institución ésta que hace el benéfico reparto.

Advertencia

La abundancia de originales y demanda de publicidad, nos obliga a prescindir de parte del servicio telegráfico y de algunas informaciones locales, entre ellas la referente al Gobierno civil y a la salida para Madrid y Cádiz, en cuyo puerto embarcarán para América, de los canónigos de Covadonga Sres. Miranda y Loreda.

## CÉSAR LÓPEZ

Taller de Joyería  
CONSTRUCCION Y  
REFORMA DE ALHAJAS  
INSIGNIAS Y MEDALLAS  
DE SPORT  
Universidad, 6. — Teléfono, 7  
OVIEDO

## En la Casa del Soldado

(POR TELEFONO)  
La fiesta de hoy

Madrid.—Organizado por la duquesa de Plasencia, marquesa de Argüelles y otras señoras, se celebrará esta tarde el festival del Centro Recreativo Español, de la Casa del Soldado.

El acto tendrá lugar en el teatro de la Zarzuela.

Asistirán los Reyes e infantes y los príncipes de Salm Sam.

Se entregarán los premios del certamen literario organizado por las señoras de la Sociedad.

Se pondrá en escena «Doña Francisquita».

## Los mitins sanitarios

(POR TELEFONO)  
El del eomingó

Madrid.—En el teatro de Cervantes se celebró el domingo el acostumbrado mitin de propaganda sanitaria.

Presidió el acto el Sr. Prieto Pazos.

Primeramente se proyectaron una películas referentes a casos de avariosis, explicándolas el doctor Huertas.

El Sr. Navarro Fernandez dió cuenta de que por hallarse enfer-

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

EN EL RESTAURANT CAMPOAMOR

## EL HOMENAJE A CASALS

Con gran sencillez no exenta de solemnidad, tuvo lugar el domingo a las dos de la tarde el banquete con que amigos y admiradores del gran artista Casals, le obsequiaban por la triunfal campaña que acaba de desarrollar en nuestro teatro Campoamor.

Para rendir este homenaje tuvo en cuenta la fecha difícilísima en que la Compañía debutó (última quincena de la fatal catedral) y la asistencia inusitada del público, tanto en la primera temporada como en la prórroga, en la que por cierto se dió el caso curioso de que el abono fué más nutrido que en la primera, con haber sido éste de lo más copioso que registran los anales del Campoamor.

¿A qué se debió el milagro? En primer lugar, al nombre de Casals. Digámoslo sin rodeos, y mejor hoy en que habiéndose terminado la campaña, no necesita Casals de mis elogios... El nombre de Eugenio Casals es ya garantía de subido valor artístico. Sabemos que alrededor de su nombre vendrá: probidad, arte, presentación, lujo y propiedad escénica.

Y Oviedo, que no repara en el cuánto sino en el cómo, le ha llenado tarde y noche, durante cerca de un mes, las localidades del coliseo.

Entendemos, pues, que el homenaje ha sido muy merecido. A las dos de la tarde se habían congregado en la «gran avenida» del Restaurant un gran número de distinguidas personas ovetenses y las principales figuras de la Compañía que así quisieron significar al «padre común» altas muestras de consideración, respeto y cariño.

El número de comensales ascendió a unos sesenta y cinco o setenta. También la Empresa estuvo representada en el ágape, con los señores don Pedro y Caro. No cometeremos la indiscreción de omitir el nombre de las figuras femeninas del elenco, que constituyeron la nota graciosa, bella y sugestiva del banquete. Vayan según el orden en que las tengo ante mí: María Badía, Enriqueta Torres, Clara Panach, Amparo Bori y Pepita Arroyo.

Todas ellas guapísimas, sin maquillado, aunque con la breve huella discreta y pulcra que éste deja a la larga en el rostro, como un bello patinado.

Ocuparon las dos cabeceras centrales de la mesa, el obsequiado y su antiguo e íntimo amigo don Francisco Aznar Navarro, director de «Región», y a uno y otro lado de Casals se sentaron el abogado don Benigno Arango y el que escribe estas líneas.

¡Qué bien se realizan las horas junto a estos buenos héroes de la farándula!

Desde lejos, ellos y ellas, parece que han de ser seres complicados y de trato difícil. La realidad es que son niños, con lo cual quiero decir que son buenos y antojadizos. A veces son un poquitín vanidosos, no por naturaleza, sino por fuerza de las circunstancias de su profesión, que les obliga a una superación constante de la propia personalidad.

La comida se deslizo amena e interesante. Casals nos refirió algunas anécdotas de su profesión, una de las cuales quiero referir por la mucha gracia que nos hizo.

Hacían en una población aragonesa «La Bruja». El tenor que, acaso aquella noche no tenía muy flexibles las cuerdas vocales, comenzó a cantar un tanto temeroso la jota, cuya letra, como se sabe es invariable.

Empezó: «No extrañéis, no, que se escapó este primer verso bastante decentito. Repitió como es de rigor en la copla,

«...no extrañéis, no, que se escapen...» pero el hombre, envalentonado, quiso hacer un floreó, y le salió una arrogante ave de corral.

Entonces uno del gallinero gritó: «¡Chiquí! ¡Pues se t'ha escapao!»

A lo que el tenor, con gran tranquilidad, contestó: «¡Por eso he dicho que no os extrañéis!»

La anécdota, repito, fué muy celebrada. Al final de la comida en que hubo buen humor y buenos proyectos para el porvenir, se levantó a hablar D. Benigno Arango.

Manifiestó que lo hacía en nombre de la comisión organizadora, quien le había trasladado este honroso encargo.

Pronunció un hermoso discurso de altos vuelos, no sin hacer constar que no era partidario de brindis, donde generalmente se da expansión a una oratoria vacua, desprovista de sinceros afectos.

Eje de su discurso fué la admirable temporada que ha hecho Casals en el Campoamor. Generalmente—dijo—los hombres efusivos y sentimentales, lo mismo en sus momentos de honda satisfacción, como de íntimo dolor, suelen concretar alegrías y penas, esperanzas y desencantos, en un punto, rincón o lugar a donde instintivamente va la memoria, porque en él adquieren el máximo de vitalidad. Mi deseo y el de todos es que cuando Casals se siente henchido de complacencia o deprimido por la pena, vuelva a Oviedo los ojos de su recuerdo, donde sabe que deja amistades acrisoladas que con él participan de sus más hondos sentimientos.

Una ovación acogió las palabras finales del reputado abogado y querido amigo.

Después hablé yo, y a continuación lo hizo mi querido e ilustre compañero, D. Francisco Aznar Navarro.

Lo hizo con esa sugestiva naturalidad y ese calor fraterno que siempre pone en sus palabras.

Estudió certeramente la personalidad escénica de Casals, la impresión que produce en el auditorio, el movimiento de expectación y anticipada alegría, que se traduce en ese murmullo inconfundible y optimista, presagio de lo que todos esperan; habló de la temporada famosa de Casals en el Teatro Fuenarral de Madrid, a cuyo éxito procuró coadyuvar desde las columnas de su diario madrileño, y, en fin, nos presentó otra faceta de Casals, o sea, como buen descubridor de cantantes, catador certero de todo lo que en España existe oculto, y como en espera de que un oído avisado le descubra y saque a flote para bien del arte lírico.

Muchos aplausos y felicitaciones acogieron las palabras del señor Aznar.

Casals se levantó para dar las gracias. Pronunció un discurso sentido y sincero. Dió las gracias a D. Benigno Arango, que había hablado en nombre de la comisión y de los circunstantes, y dió que Oviedo tiene sus predilecciones. El más de su cariño y yo procuro correspondarle dándole todo lo que puedo y lo mejor que puedo. Recordó su campaña del Fuenarral y dió que el triunfo de la misma se lo debía a Aznar Navarro, como el triunfo de la de Oviedo se lo debe a Brulomín (perdón por la cita, pero son palabras de Casals!)

Y despidiéndose de todos hasta pronto, dió por terminado su elocuente discurso, que fué acogido con sonoras pruebas de entusiasmo.

Aun brindaron Rebull, quien dió que era la primera vez de su vida que hablaba sin apuntador, y don Pedro el empresario, quien manifestó que haría lo posible por traer pronto a la compañía que se despide. Hubo lectura de versos y hubo asturianas a cargo de don Raúl Estrada, y por último se cantó el «Coro de los repatriados», al piano, bajo la batuta del señor Gutiérrez, director de la Banda del Regimiento del Príncipe y acompañamiento de Fresno, en que actuaron de repatriados... todas y todos los comensales, incluso los maestros Machi y Santoncha, y se lucieron en los solos los cantantes Castro y Moreno. No faltó un poco de baile...

Y eso fué todo, que no fué poco.

BRADOMIN

Véase en octava plana Lista completa de la Lotería

† EL SEÑOR

## Don Joaquin Fernández

Ordenanza de la Oficina de Arbitrios Municipales  
Falleció en Oviedo el día 11 de Febrero de 1924  
a los 78 años de edad  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA  
R. I. P.

El Excmo. Ayuntamiento; sus desconsolados hijos doña Saturnina, doña Generosa, don Julio, doña Asunción (ausentes) y don Oscar; hijos políticos don Enrique Tosetti, don Teodoro Carrillo, don Cristóbal Ferrer, doña Isidra Sánchez, doña Acacia Caso (ausentes) y doña Elvira Alonso Botas; hermana doña Balbina F. Rodríguez; hermana política doña Aniceta Egocheaga; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, hoy a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Rosal, 41, al Cementerio del Salvador, por cuyo acto de caridad, les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despide en San Roque.

Empresa funeraria de Gumersindo Gómez, San Antonio, 13.—Teléfono 6-58

## El Real Stadium Ovetense en Santander

(POR TELÉFONO)

Empata a uno con el Racing Santander.—El domingo celebróse en los Campos de Sport del Sardinero el encuentro amistoso anunciado entre el Real Stadium de Oviedo y nuestro Racing.

El partido había despertado no poco interés, debido a que en el equipo asturiano defendía la puerta Oscar, el formidable guardameta a quien se considera el indiscutible sustituto de Zamora. Y además por haber vencido el Stadium en el campo del Molinón al Sporting, contra el cual habrá de enfrentarse el Racing, campeón de Cantabria, en el próximo cuarto de final.

El público que acudió a presenciar el encuentro fué bastante numeroso, aunque no tanto como se esperaba.

El partido comenzó con un buen juego, dominando en el primer tiempo los ragüinistas.

A los veintinueve minutos de juego, se escapa el ala derecha de Oviedo, y por fallo de Naveda al intentar despejar, Amable, oportuno, entra y marea el primer tanto.

Sigue el juego movido y el dominio a favor del Racing. Hay un mano de Vigón dentro del área, que se castiga.

Oscar ejecuta la pena echando el balón a las nubes.

Cuatro minutos después Barbosa lanza un fuerte chut, haciendo Oscar el asturiano una gran estirada. El árbitro pita goal por creer que había parado el balón dentro de la línea de la puerta. El público protesta, pues estima que no ha sido tanto.

En el segundo tiempo el dominio fué indistinto, inclinándose al final a favor del equipo asturiano, que se impone. De verdadera casualidad no consiguió marcar el segundo goal.

Los equipos se alinearon así: Oviedo.—Oscar-Mariscal, Trucha-Julio, Justo, Vigón, Emilio, Campomanes, Amable, Barril y Servando.

Santander.—Raba-Santiuste, Naveda-Montoya, Rufino, Balaguer-Amós, Fidel, Oscar, Barbosa y Fernández.

En Torrelavega Jugaron en este pueblo el Cultural, de Guarnizo, y la Gimnástica de la localidad.

Ganaron los locales por tres a uno.

En favor de Sesúmagu Un periódico santanderino lanza la idea de celebrar un encuentro entre una selección asturiana y otra cántabra, destinándose la recaudación a beneficio del jugador Sesúmagu.

SILLAS plegables inrompibles para paseos, cafés y cines. Pida precios a CASA TUERO Cimadevilla, 19.—Oviedo.

Redacción de «La Voz de Asturias» Apartado núm. 29

## Noticias de última hora

(POR TELÉFONO)

### Los temporales en la zona de Ceuta

Varias noticias de la zona de occidente

Ceuta.—La Jefatura de transportes militares anuncia un concurso para la adquisición de ocho pequeñas embarcaciones bajo el tipo de 50.000 pesetas.

—Los ríos se han desbordado, haciéndose penosísimo el servicio de los campamentos.

—A causa del temporal han tenido que venir por tierra los soldados del segundo tabor de regulares que manda el comandante García Martín.

—Se ha celebrado, con gran solemnidad, una función religiosa, llamada el Voto de la Virgen, que se viene celebrando desde 1651, en que se vió invadida la ciudad por la peste bobónica.

Asistieron las autoridades españolas, el Cabildo capitular y el Ayuntamiento bajo mazas.

La Prensa de esta capital, secundada por valiosos elementos, trata de la creación de una Junta para el fomento del turismo, lo que reportaría grandes ventajas a los intereses locales y regionales.

Notas de la zona occidental

Melilla.—Han marchado a Madrid el coronel de Estado Mayor Sánchez Manjón y el capitán de intendencia Ruiz de Toledo.

Este va a restablecerse de una herida sufrida en un accidente.

—Se ha verificado el acto de inhumación de los soldados del Tercio y de la brigada disciplinaria que murieron en la defensa del bloque «El Malos».

Asistieron las autoridades y familias de los finados.

La inhumación se verificó en el panteón de héroes.

—El lunes llegará a esta plaza el teniente coronel del Tercio señor Franco.

—De Dar Quebdani ha salido una columna mixta, efectuando un convoy de víveres a la posición de Farha, sin novedad.

• El problema ferroviario

Berlín.—Dícese que los Gobiernos de Francia e Inglaterra han llegado a un acuerdo sobre el problema ferroviario en la zona de ocupación británica.

Este servicio seguirá bajo la administración alemana.

## DROGUERIAS BRAGA

Casa Central: Argüelles, 3. Sucursal: Ufía, 24. Tl. 4-31  
Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gases.

## SIGUE

con creciente éxito liquidándose el gran lote de Pañería que EL PARAISO vende a precios de gran oportunidad

LA ITALIANA Hace la mejor pasta para sopa Silla del Rey Teléfono 15-38 Vicente Rodríguez e Hijo

† EL SEÑOR

## D. Faustino Diaz Suárez

De la V. O. T. de Santo Domingo  
Falleció en Oviedo a las 12 y cuarto de la mañana de hoy 12 de Febrero 1924  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
R. I. P.

Sus hijos doña Natividad, don Isaac, don Manuel, doña Amalia, doña Aurora, don Luis y don José María Díaz Camino; hermano don Sabino; hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan le encomienden a Dios en sus oraciones, y asistan a los funerales, que se celebrarán mañana miércoles, a las 11 de la mañana en la iglesia parroquial de San Isidoro el Real, y acto seguido a la conducción del cadáver, Quintana, 18, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Todas las misas que se celebren hoy martes 12, en la parroquia de San Isidoro y las del miércoles, jueves y viernes en los conventos de dominicos carmelitas y jesuitas, así como las del sábado en las M. M. Agustinas, Carmelitas y Benedictinas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## Ecós del Magisterio

Asociación de maestros nacionales de Siero

Esta tarde a las dos en punto, en el nuevo local de la Escuela Graduada de niños de esta localidad y con la debida autorización, celebrará esta Asociación su anunciada reunión extraordinaria, a la cual deberán concurrir, no solamente los compañeros asociados, sino también los que no lo son; pues además de tener el aliciente de que asistirá a ella el delegado gubernativo de este partido, tiene la importancia de que en ella se tratarán asuntos de sumo interés, como son el examen de la circular últimamente publicada por la Inspección provincial y la renovación de la mitad de los cargos de la actual directiva. Se encarcce a todos los compañeros la más puntual asistencia. Pola de Siero, febrero 12 de 1924.—La directiva.

Sección Administrativa  
Al habilitado de Lena se ordena la retención de la séptima parte del sueldo personal del maestro de Muniellos don Cesáreo García Alvarez, hasta completar 78 pesetas de costas, según interesa el juez municipal de Oviedo por orden del de Quirós.

Al alcalde de Grandas de Salime se comunica la orden de 8 de enero último referente a la escuela de La Coba.

De la Inspección  
Se comunica al Ilmo. Sr. Gobernador civil que al inspector de Primera enseñanza señor Castriello se ha remitido la licencia que dicha autoridad le había concedido.

Se da cuenta a la Alcaldía de Gijón del resultado de la visita girada a las escuelas de la calle de Cibrales con motivo de las reclamaciones formuladas por los directores de las mismas contra el proyecto de instalar en los patios del edificio un taller de reparaciones para contadores de agua.

A la Sección Administrativa se devuelve informada la instancia de don Angel Diaz Alvarez, maestro de Sariego, que solicita se obligue al Ayuntamiento a abonarle las cantidades que dice le adeuda en concepto de indemnización por casa.

La Alcaldía de Caso participa que el alcalde de barrio de Nieres y vecino de San Miguel ha dado toda clase de satisfacciones al maestro de dicha localidad con motivo de un incidente ocurrido en la escuela.

Don Manuel Nieto  
Ha fallecido en esta ciudad el señor don Manuel Nieto Arias, ovetense muy estimado. Llevó mucho tiempo enfermo, y contra el mal luchó su fuerte naturaleza, no faltándole tampoco los solícitos cuidados de una amante esposa, que mostró su espíritu abnegado en la pertinaz dolencia del bondadoso compañero de su vida. Era su carácter sencillo y franco, contando con muchos y buenos amigos, que hoy lloran su pérdida. La comitiva que se formó con el triste motivo de trasladar sus restos al cementerio del Salvador fué numerosísima, demostrándose el sincero aprecio que se guardaba al finado. A su afilida esposa y demás estimada familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.

La comitiva que se formó con el triste motivo de trasladar sus restos al cementerio del Salvador fué numerosísima, demostrándose el sincero aprecio que se guardaba al finado. A su afilida esposa y demás estimada familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.

La comitiva que se formó con el triste motivo de trasladar sus restos al cementerio del Salvador fué numerosísima, demostrándose el sincero aprecio que se guardaba al finado. A su afilida esposa y demás estimada familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.

La comitiva que se formó con el triste motivo de trasladar sus restos al cementerio del Salvador fué numerosísima, demostrándose el sincero aprecio que se guardaba al finado. A su afilida esposa y demás estimada familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.

La comitiva que se formó con el triste motivo de trasladar sus restos al cementerio del Salvador fué numerosísima, demostrándose el sincero aprecio que se guardaba al finado. A su afilida esposa y demás estimada familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.

La comitiva que se formó con el triste motivo de trasladar sus restos al cementerio del Salvador fué numerosísima, demostrándose el sincero aprecio que se guardaba al finado. A su afilida esposa y demás estimada familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.

La comitiva que se formó con el triste motivo de trasladar sus restos al cementerio del Salvador fué numerosísima, demostrándose el sincero aprecio que se guardaba al finado. A su afilida esposa y demás estimada familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.

La comitiva que se formó con el triste motivo de trasladar sus restos al cementerio del Salvador fué numerosísima, demostrándose el sincero aprecio que se guardaba al finado. A su afilida esposa y demás estimada familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.

La comitiva que se formó con el triste motivo de trasladar sus restos al cementerio del Salvador fué numerosísima, demostrándose el sincero aprecio que se guardaba al finado. A su afilida esposa y demás estimada familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.

La comitiva que se formó con el triste motivo de trasladar sus restos al cementerio del Salvador fué numerosísima, demostrándose el sincero aprecio que se guardaba al finado. A su afilida esposa y demás estimada familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.

La comitiva que se formó con el triste motivo de trasladar sus restos al cementerio del Salvador fué numerosísima, demostrándose el sincero aprecio que se guardaba al finado. A su afilida esposa y demás estimada familia enviamos el sincero testimonio de nuestro pesar.



VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA  
**Compañía Trasatlántica**  
Viajes rápidos desde Gijón a Habana y Veracruz  
El día 20 de Febrero, a las dos de la tarde, saldrá del puerto del Musel (salvo contingencias), con destino a HABANA y VERACRUZ, el nuevo vapor correo de 16.000 toneladas,

**Cristóbal Colón**  
También admiten pasaje y carga para SANTIAGO DE CUBA, con transbordo en Habana a otro buque de la misma Compañía.  
NOTA IMPORTANTE: Los pasajeros emigrantes para Veracruz, precisan presentar al inspector de inmigración de aquel puerto 250 pesos, moneda Mexicana, o Dollars 125 para poder desembarcar. Dicha cantidad debe ser exhibida al tomar el billete de pasaje.  
Para más informes de pasaje y carga dirigirse a sus consignatarios en GIJÓN  
Spes. Hijo de Angel Pérez y Compañía  
Instituto, 16, bajos Teléfono 405

# INFORMACIONES DE LA REGION

## “LA VOZ” EN GIJÓN

### INFORMACION

#### La fiesta del árbol en Granda

Como hemos anunciado oportunamente, el domingo se celebró en Granda la fiesta del árbol, a la que acudieron 18 niños, siendo organizada por el maestro D. José Menéndez Cerniño.

Concurrió el delegado gubernativo D. Luis Tolvivar y varios concejales. Amenizó el acto una sección de la banda de Gijón.

Los niños entonaron el himno a la fiesta del árbol. Habló después el delegado y algunos señores concejales.

La fiesta resultó muy lucida.

#### Graduación de una Escuela

Se ha recibido en la Alcaldía la Real orden inserta en la «Gaceta» del 5 del actual, por la que se concede la graduación a la Escuela de Ceares.

En breve se procederá al nombramiento de los maestros directores respectivos.

#### Varias denuncias

Por el celador de Sanidad se han denunciado varias casas de la calle del Real, propiedad de D. Felicidad Carvajal, por encontrarse en malas condiciones de higiene.

#### A tiros con un ladrón

A las tres y media de la madrugada de ayer, fué sorprendido un ladrón en la tienda propiedad de Manuel Coz, sito en la calle de San Antonio, número 12.

El ratero se había apoderado de tres jamones, 48 paquetes de azulete y dos de té y seis pesetas que había en la máquina registradora la cual destrozó para violentarla.

El guardia Domingo García al darse cuenta del robo, persiguió al ladrón, haciendo varios disparos.

El ratero abandonó el producto del robo, no pudiendo ser detenido.

#### IOVETENSES!

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros. — Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16. Teléfono, 275

#### Al Hospital

Ingresó en el Hospital el vecino de Tremañes Abelardo Rodríguez,

el cual al dirigirse a su domicilio la madrugada del domingo, se cayó en la línea de Langreo produciéndose una herida contusa, con sección de una arteria en la región frontal.

#### Una agresión

El vecino de Lavandera José García Camín, de 27 años, fué agredido el domingo al salir de un lagar, por un vecino de Caldones conocido por Pepe el de Rufa, que le produjo una herida incisa en la región lumbar de pronóstico menos grave.

El herido ingresó en el Hospital por orden del Juzgado.

#### Por robar carbón

Fuó curado en la casa de Socorro Angel Rendueles, de 10 años, vecino de Pumarín, de heridas contusas en la pierna derecha y cabeza de pronóstico menos grave.

Dicho muchacho fué sorprendido por el guarda jurado de los muelles de Fomento robando carbón y recibió un palo en la pierna. Al arrojarle del vagón se produjo la herida de la cabeza.

#### La sesión de hoy

El orden del día para la sesión que hoy celebrará el Ayuntamiento, ha sido ampliado con los siguientes asuntos:

Escrito referente a una fuente y camino en Veriña e informe.

Instancia solicitando un socorro e informe.

#### Don Jacinto Benavente, explicará una conferencia en el Ateneo Obrero de Gijón.

El Ateneo Obrero de Gijón se complace en hacer público que el ilustre dramaturgo, gloria de las letras españolas, don Jacinto Benavente, explicará una conferencia en la primavera próxima.

Oportunamente se anunciará la fecha de esta interesantísima disertación.

#### Sobre el cierre de un paso

La Junta de Obras del Puerto ha ordenado a la Sociedad de Armadores de buques pesqueros dejen libre el paso al muelle de Cifuentes, conocido vulgarmente por el nombre de muelle de Madera, el cual cerraron con una pared, colocando un cartel en el que se lee: «Se prohíbe el paso».

Se recuerda que la concesión de dicho muelle determina que se deje libre el paso.

## AVILÉS

### Ayuntamiento

En la última sesión celebrada por el mismo se acordó, entre otras cosas, lo siguiente:

En consonancia con una moción presentada por los señores Rodríguez y Cañedo Arias se acuerda sustituir el terreno del mausoleo número 3, cuadro 14 del Cementerio católico, cedido gratuitamente a perpetuidad al Excmo. Sr. D. Armando Palacio Valdés, por el señalado con el número 6 del mismo cuadro, ya que por su mayor capacidad y mejor emplazamiento al dar frente a las principales calles, es más adecuado para la construcción del monumento que en su día se erigirá por suscripción popular a la memoria de tan ilustre escritor que tantas veces enalteció en sus obras al pueblo de Avilés. Se acuerda asimismo que por obreros municipales se proceda a disponer la cripta, al objeto de que la donación del Ayuntamiento sea lo más completa.

Se lee un escrito de varios vecinos de Sabugo, pidiendo la clausura de una casa de lenocinio existente en la calle de Carreño-Miranda, en sitio próximo a otra que ya existió y que fué clausurada por frecuentes escándalos.

La Presidencia manifiesta que tanto el Ayuntamiento como la Alcaldía son ajenos a la mencionada apertura, autorizada por el Gobierno Civil, el cual dispuso el cierre de la anterior. Mientras los alborotos no se reproduzcan nada pueden hacer el Ayuntamiento y la Alcaldía, y si únicamente adopta medidas encaminadas a restablecer el orden y extremar la vigilancia en el indicado sitio. De todos modos los recurrentes pueden solicitar del Gobierno civil lo que interesan del Ayuntamiento.

Conforme lo que dispone la Circular de 6 de Diciembre último, se acuerda enviar al Gobierno civil un escrito de D. José Campa solicitando se le admita la dimisión del cargo de concejal, al que no le es posible atender por tener que trasladarse fuera del término municipal por tiempo indefinido.

Se aprueba el informe de cuentas de la sesión anterior, quedando sobre la mesa el del día hasta la próxima sesión.

Cumpliendo una resolución del Gobierno civil, extensiva a todos los Ayuntamientos de la provincia, se acuerda autorizar a la Alcaldía para, en unión de Contaduría y Depositaria depositar en el Banco de España los fondos

municipales de alguna importancia, y abrir con dicho Banco la correspondiente cuenta, firmar cheques, etc., etcétera.

El Sr. Rodríguez expone la imposibilidad de que el vecindario continúe privado de artículo tan necesario como es el azúcar, en vista de la escasez existente, lo que resulta paradójico, pues hay importantes cantidades de dicho artículo almacenadas. Se piensa tratar del asunto con el Sr. Delegado gubernativo y proceder en consecuencia.

#### Teatro Palacio Valdés

Debutó el sábado y terminó el domingo el gran prestidigitador Rodar-Las? en unión de la canzonetista a gran voz Italia Actis.

Acudió mucho público.

#### Asociación Patronal

Fuó nombrado presidente de esta Asociación don Manuel González Valdés y vicepresidente don Alejandro de Bango, que anteriormente ostentaba el cargo de presidente y el señor Valdés el de vicepresidente.

#### El cierre de las tabernas ha quedado sin efecto

En virtud de una instancia elevada al señor gobernador civil, éste acordó suspender el cierre de las tabernas a las dos de la tarde hasta resolución definitiva del Gobierno.

#### Incorporación a filas con destino a África

En el sorteo verificado de los soldados incorporados el día 2 del actual, han sido destinados a África los siguientes soldados avilesinos.

Melilla. — José A. Fernández Martínez.

Ceuta. — Emeterio Fernández Sánchez, Agustín Fernández Alonso, Manuel Garrido Díaz, Policarpo Fernández Fernández, Heliodoro Guardado y José Antonio García Álvarez.

Lleven los queridos amigos feliz viaje, deseándoles pronto retorno y felicidad en aquellas ingratas tierras.

#### Nota musical

El próximo día 15 celebrará la Filarmónica avilesina un concierto, el cual estará a cargo del importante Cuarteto Zimmer.

#### De quintas

Esta Alcaldía recomienda a los mozos que tengan que alegar alguna excepción de familia, como por ejemplo hijos de viuda, padres pobres o sexagenarios, nietos únicos de abuelos pobres, etcétera, comparezcan con toda urgencia en la Secretaría del Ayuntamiento antes del 20 del co-

rriente, a enterarse de los documentos de que tiene que habilitarse para que puedan prosperar las indicadas excepciones, pues las operaciones de llamamiento darán principio el 2 de marzo próximo, plazo sumamente reducido para que las autoridades o funcionarios puedan expedirlos los referidos documentos.

Avilés, 9 de febrero de 1924. — El alcalde, Alejandro Bango.

— Vistos certificados consulares, la Comisión Mixta de Reclutamiento acordó amnistiar de la nota de prófugo y declarar soldado a Julio Amadeo Hevia Menéndez, alistado por el Ayuntamiento de Avilés para el reemplazo de 1911.

— El domingo se verificó en el Ayuntamiento el cierre definitivo del alistamiento de mozos del reemplazo actual.

#### Petición de mano

En Santander, por don Cesáreo Peña, ha sido pedida para el joven avilesino don José Palacios del Cueto la mano de la bella señorita de dicha capital María Luisa Bresel.

Enhorabuena.

#### De Sociedad

Salíó en viaje de compras para Madrid y Barcelona el importante comerciante de ésta don Gerardo Martínez.

## GRADO

### Para el señor pedáneo de la «Ferrería»

D. Avelino: Como usted es la persona más simpática, más jovial y de más ameno trato esentífica y terológicamente hablando conforme a su especial vocabulario, vamos a permitirnos hacerle un pequeño ruego que esperamos de su reconocida bondad nos será atendido.

En el barrio que usted sienta autoridad y que el modesto cronista hábita, existe en los días de mercado la mala costumbre por parte de algunos paisanos de «en plena luz del día» utilizar la calle para sus menores necesidades fisiológicas, obligando en ocasiones, a las señoras que por allí transitan, a detenerse o cambiar de rumbo, cuando no a otras a retirarse de los balcones.

No ignoramos que la sidra bebida con regular exceso, es enemiga de permanecer mucho tiempo encerrada en las estrecheces del cuerpo (pero caramba que desagüen en los jardines de los chigres y eviten esos espectáculos tan fuera de las buenas costumbres.

Pues bien, mi querido amigo y

admirado alcalde, si logra usted desterrar tan arraigado vicio, le quedarán eternamente agradecidas doña Urbanidad, doña Higiene y doña Estética, respetables señoras con quien le recomendamos se halle siempre en las mejores relaciones.

Además, por nuestra parte y en agradecimiento, le ofrecemos reintegrarnos al palomar y solemnemente le prometemos en la primera ocasión que juguemos juntos, de antemano dejarnos ahorcar... la blanca doble.

#### De sociedad

Se encuentra enfermo de alguna gravedad, D. Tristán Campomamor, padre de nuestro querido amigo D. Manuel, quien por tal motivo regresó uno de estos días de la Corte.

Muy de veras deseamos el completo alivio del paciente.

— Se hospeda en el restaurant «La Estrella», D. Francisco Rodríguez, inspector de venta de los importantes diarios madrileños «La Voz» y «El Sol».

— Pasó un día entre nosotros, la simpática señorita Palmira C. del Rosal.

— Salíó para Berlín (Trubia), la bella señorita Ana-María Tribarren.

#### Necrológica

A edad avanzada falleció en esta villa la respetable señora doña Josefa Menéndez, viuda de Ordiales.

A la conducción del cadáver a la Necrópolis de Pomaradana, verificada el sábado, asistió numerosa concurrencia demostrando las muchas simpatías que gozaba la finada.

D. E. P., y reciban sus hijos don Santiago, don Antonio y hermano don Claudio y demás familia, nuestro más sentido pésame.

FERNANDO

## Muros de Nalón

En esta Iglesia parroquial, se han leído hoy las proclamas matrimoniales de la bella y simpática señorita María Teresa Alonso y del acaudalado miembro de la colonia americana don Luis Alonso Carreño, presidente del Casino de esta villa, y de nuestra particular amistad.

Con este motivo, los futuros contrayentes, están recibiendo innumerables felicitaciones, a las que cordialmente unimos las nuestras.

## LA ITALIANA

Lós mejores CHOCOLATES

Silla del Rey Teléfono 15-38

Vicente Rodríguez e Hijo

# Automóviles «La Mantequera»

Oviedo a Cangas 5 pesetas  
" a Luarca 5 pesetas

## Crónicas judiciales

### Se conforma con la pena

Para responder ante la Audiencia de un delito por robo, se presentó ayer en la Sala segunda Joaquín Fernández Cambior.

Se conformó con la pena de seis meses de arresto mayor que solicitaba para él el señor Fiscal.

Designado para la defensa estaba el Sr. Loredo.

### Una causa de Gijón por robo

Ante la Sala segunda se vió ayer la causa de Gijón, por robo, contra Antonio Gomez.

El día 18 del año 1923, el procesado violentando el candado de la puerta entró en el comercio que en la calle Corrida tiene D. Nicolás Abasolo, llevando del cajón que había en el mostrador 750 pesetas.

Como fuera visto por un guardia municipal, el Antonio Arrojo los billetes al suelo, de donde fueron recogidos por los dueños. Defendía el Sr. Mantilla.

### Otra causa por igual delito

Jovino Rodiles se encontraba de huésped en una casa de la calle Begoña, llevándose unas colchas, sábanas, un paraguas y un abrigo.

El procesado dice que estaba embriagado y que no sabía lo que hacía. Defendía el Sr. Escobedo.

### Causa por hurto

Procedente del Juzgado de Laviana, se vió ayer la causa ante la sección primera de Gervasio Villabrillo.

Este procesado se apoderó, con ánimo de lucro, de cuatro cortinillas de un coche, valoradas en 14 pesetas.

De la defensa estaba encargado el Sr. Mantilla.

### Señalamientos para hoy

Villaviciosa. — Contra Casimiro Marcos Gonzalez y otro, por hurto; abogado, Sr. Mantilla; procurador, Sr. Grande.

Belmonte. — Contra José Alvarez Lana, por disparo y lesiones; abogado, Sr. Pumares; procurador, Sr. Cabal.

Villaviciosa. — Contra Filadelfo Lopez y otro, por lesiones; abogado, Sr. Fernandez Hevia; procurador, Sr. Cabal.

Avilés. — Contra Victor Menendez Alvarez, por hurto; abogado, señor Gonzalez (D. Pedro); procurador, Sr. Bernardo.

Gijón. — Contra Calixto Rato, por resistencia, abogado, Sr. Torre; procurador, Sr. Bernardo.

Infiesto. — Contra Francisco Perez, por hurto; abogado, Sr. Arango (D. Benigno); procurador, señor Grande.

### Sentencias

Por el Tribunal de Derecho se han dictado las siguientes sentencias:

Cangas de Ons. — Condenando

a Rafael Piloñeta, por hurto, a la pena de 125 pesetas de multa.

Oviedo. — Condenando a Gabino Gonzalez, a la pena de siete meses por el delito de disparo y lesiones.

Absolviendo a Manuel Alvarez, de la misma causa.

Condenando a Eduardo del Rosal, a seis meses y un día por cada uno de los dos delitos de disparo.

Lena. — Condenando a Adriano Valle y a Germán Enriquez, por hurto, a la pena de un año, ocho meses y 21 días de prisión.

Siero. — Condenando a Vicente Villar, por robo, a la pena de cuatro años, nueve meses y 11 días.

Lena. — Condenando a Manuel Casas, por lesiones, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

## Pimiento FUNES

EL MEJOR DE TODOS PARA EMBUTIDOS

FEDERICO FUNES Albatalia — (Murcia)

### Depósito en Colloto

Ricardo G. del Valle

Teléfono, 7-65

## Café Restaurant

Plazuela Riego, 6. — Teléfono 430

Sopa de legumbres. Arroz a la cubana. Liebre a la cazadora. Lechazo al horno. Perdiz en salmis y con verdura.

Manos de cerdo rebozadas. Ternera a la asturiana. Rosbiff al horno. Chuletas a la minuta. Pollo con guisantes. Lengua en salsa. Riñones al jerez. Angulas al pir pir. Besugo a la castellana. Almejas a la marinera. Pescado dos salsas.

Postre variado

Cocina casera. — S.º a la carta.

## Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.

Urfá, 50. — Oviedo.

## MARCOS

ALEMANES

Vendemos por 11 pesetas interesante colección, la más completa, con los siguientes billetes todos auténticos y que circulan en Alemania:

1 Marco, 2, 5, 10, 20, 50, 100, 500, 1.000, 5.000, 10.000, 20.000, 50.000, 100.000, 500.000, 1 millón, 2 millones, 5 millones, 10 millones, 20 millones, 50 millones, 100 millones, 500 millones, 1.000 millones, 5.000 millones, 10.000 millones, 20.000 millones, 50.000 millones, 100.000 millones, 200.000 millones y una rara moneda de 200 Marcos, total 30 billetes con

386.688.686.888 Marcos

386 mil millones 688 millones 686 mil 888

100.000 Coronas Austríacas. Ptas. 17

1.000 Marcos Polacos > 5 00

Remitir importe de su pedido por Giro Postal o en sellos de correo.

Escríbalo:

ITALO COMERCIAL S. A.

Plaza de la Paz Barcelona

Rambla Sta. Mónica, 33

## ENSEÑANZAS

Sierra y Aragón, profesoras con título académico.

San Isidoro, 3. 1.º

## SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. — Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llantones para la fabricación de boja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero. — Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. — Espina artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 2. — GIJÓN-AST. RIAS — Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

## Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacentistas de Cereales, Viveros

Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica:

SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

## AVILÉS

## “BIOSCA”

MODELOS ESPECIALES PARA

TEATROS Y CINES

Representante en Oviedo:

RAMÓN DE LAS ALAS PUMARINO

DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS

Saños de agua, líneas eléctricas,

abastecimientos de aguas, puentes,

hormigón armado, perforaciones, etcétera, etc.

PROYECTOS — PRESUPUESTOS — CONSULTAS

Oficinas: Campomanes, 3. — Oviedo

RIBADESELLA (10 a 13).

# GACETILLAS

**Cheques al pago**  
Señalamientos para hoy:  
Don Teófilo Canales, don Jesús Ramos, don Secundino Pelaez, don José Prendes, don César Nacion, don Rafael García, don Alfredo Alvarez, don Manuel S. Dinfrido Alvarez, don Concepción Villanueva, don Amador Grande, don José Grande Prendes, doña Carmen García, doña Soledad Mendez, don Rodrigo Rato, don Domingo Betanzo, don José Antonio Alonso y don Rafael Fernández Rubio.

**EN EL ACREDITADO RESTAURANT "MERCEDES"**  
de Gijón encontrarán diariamente Fabada, Paella y gran variedad de platos, todos caseros. — Espléndidas habitaciones. — Teléfono. 275

**Multas de la Alcaldía**  
El señor alcalde ha impuesto las siguientes:  
Del día 10:  
Dos de 5 pesetas a un vecino de la calle del Mon y al conductor de un carro, por desobediencia.  
Una de 10 al conductor de un carro que pasó por la calle del Peso, causando desperfectos en el cemento en construcción.  
Otra de 15 al dueño de un establecimiento de bebidas por tener gente dentro después de la hora.  
Otra de 15 a otro id. id. por abrir antes de la hora y despachar bebidas.  
Otra de 5 al conductor del auto núm. 1.961, por desobediencia.  
Del día 11:  
Una de 25 a un individuo vecino de Olloniego, por embriaguez y blasfemo en la vía pública.  
Dos de 25 a los conductores de los autos L. E. 277 y O. 1.900, por exceso de velocidad.  
Una de 10 al dueño de un almacén de la calle de la Magdalena por tirar basuras a la calle.

**Pérdida**  
El domingo se extravió un bolsillo de señora sistema Kodak. Se gratificará a quien lo entregue en esta Administración.

**Los Previsores del Porvenir**  
**Amnistía**  
Con un pequeño ahorro mensual obtiene una renta diaria vitalicia. Se hace saber a todos los asociados que hayan causado baja antes del 11 de Abril de 1923, que pueden volver a reintegrarse en la Asociación, abonándoseles todo el tiempo que tuviesen pagado.

El plazo para dicha readmisión o reintegro termina el día 30 de Abril de 1924.  
Para más informes dirigirse al representante don Francisco Izquierdo Rodríguez, Azcárraga, 17, principal, Oviedo.

**Demografía**  
**Nacimientos**  
María del Carmen Vallina Alvarez, Benjamin Alvarez Sánchez, José García Prieto, María del Rosario Valdés Menéndez, Laura García Sánchez, Josefa González, Emilio Martínez Sánchez.

**Defunciones**  
Antonio M. García Sánchez, 2 años; José Alvarez Fernández, 29 años; Ventura G. González, 64 años; José Luis Maniega García, 1 año; Manuel Abello Fernández, 59 años; Manuel Nieto Arias, 59 años; y Fernando Alvarez Sánchez.

**Casa de la Filarmónica (Sociedad Anónima)**  
La Junta general ordinaria de señores accionistas de esta Sociedad, acordó repartir, en concepto de dividendo activo, contra cupón núm. 6, y con cargo a los beneficios del año 1923, TRES PESETAS a las acciones de la serie A, y TREINTA PESETAS a las de la serie B, que representa el 6 por 100 del capital, libre de impuestos. El pago se hará en el Banco Asturiano, a partir del día 11 del corriente.  
Oviedo 9 de Febrero de 1924. — El presidente accidental, Luis del Acebo.

**Una conferencia**  
Hoy, a las siete de la tarde, y en la A. C. de la M. (S. Isidoro, 2), dará una conferencia don José Fernández Menéndez, cura ecónomo de Vidago.  
Desarrollará el tema «La campaña sanitaria y la higiene social. — Notas y aclaraciones». Seguramente han de asistir muchas personas, como han asistido a las anteriores conferencias dadas en dicha Asociación.

**Espectáculos**  
**EN EL CAMPOAMOR.** — Funciones para hoy:  
1.º La graciosa película en una parte, titulada «Ambrosio en Turquía».  
2.º La película en una parte, titulada «Revista Pathé núm. 741».  
3.º La primera jornada de la extraordinaria producción «Reina por el pueblo».  
Por la noche el mismo programa de la tarde.  
Funciones a las siete y a las diez.  
**SALON TORENO.** — En este salón se proyectarán las mismas cinta del Campoamor.

**Sociedad «La Ovetense»**  
En la Junta general celebrada en la Cámara de Comercio por la Sociedad de Socorros Mutuos «La Ovetense», después de aprobada el acta y la Memoria redactada por el secretario señor Díaz Estébanez, se designaron los siguientes cargos:  
Presidente, don Marcelino Noriega; boticario, don Emilio Castañón, sucesor de don Carlos Argüelles; vocal de la 5.ª Sección, don Eduardo Hévia; suplente de la misma, don Marcelino Fernández.  
Conserje, don José Secades.  
Los demás señores han sido reelegidos.

**Un «vivo»**  
Apropósito de lo que viene ocurriendo con el «vivo» que estos días se dedica a dar timos pretextando pertenecer a familia de esta localidad, nos escribe una carta don Francisco Rojo, en la cual dice que «como es de suponer que aun continúa haciendo de las suyas, lo he puesto en conocimiento de la policía a fin de evitar que en lo sucesivo mis amigos sean víctimas de sus malas artes, y a la vez que el buen nombre de mis hijos quede en el lugar que les corresponde».

**SE VENDE**  
una motocicleta con sidecar, marca «Harley-Davinson», dos cilindros, 15 caballos de fuerza, seminueva.  
Informarán en esta Administración.

**BANCO MARINER LLOJA**  
Placador de Libranza de Oviedo.  
Deposito: Pidal 4 2/3 %  
— Teléfono 6-6 —  
**OVIEDO**

## LAS VÍCTIMAS DE LA DINAMITA

**Un joven gravemente herido**  
El domingo último ingresó en el Hospital provincial el joven de diez y siete años José Rodríguez Argüelles, natural de La Carrera y vecino del Berrón, concejo de Stero.  
Inmediatamente fué trasladado a la Sala de San Roque, cama número cuarenta y tres.  
Su estado, según el facultativo de guardia, es grave.  
Según hemos podido enterarnos, José y otros jóvenes, para derribar un árbol que estorbaba en una finca, decidieron volarlo con dinamita.  
José cogió un cartucho, aplicándole los fulminantes, y colocar aquel en un hueco del árbol. El cartucho explotó, arrancándole la mano izquierda, y produciendo importantes quemaduras en la cabeza, cara y diversas partes del cuerpo.  
El suceso causó penosa impresión en cuantas personas le conocieron.

**IOJOI**  
**Leandra Careaga**  
Plaza del 19 de Octubre, puestos 10 y 11  
Jamón nacio superior, por jamones a 8 y 8,50 pesetas.  
Idem nuevo id., a 5,50 id.  
Idem nuevo más inferior id., a 4,50 id.  
Todo nuevo del país, por hojas, a 4,50 id.  
Toño añejo, en tiras, a 3 id.  
Grasas superiores en vegigas, a 5 id.  
Docena chorizos superiores, a 8 id.

**Advertencia a los suscriptores**  
Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

# PROFESIONALES

**FERMIN PUMARES.** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5. — FRUELA, 14. — Oviedo.

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6. días festivos de 10 a 12.  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. — Tel. 199

**Aurelio M. Romero**  
MEDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

**Jaime Villesid**  
ODONTÓLOGO  
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

**Clínica Dermatológica**  
**DOCTOR MORÁN**  
Enfermedades de la piel, venérea, sifilítica y vías urinarias.  
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27  
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
del Dr. Valvidares Vega  
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia.  
BACTERIOLOGÍA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.  
Plaza del 27 Marzo (Escandalaria), 2, pral. — Teléfono 3-15. — Oviedo

**A. F. VEGA É HIJO,** médico oculista, Plaza del 27 de Marzo (Escandalaria), 2, pral.  
Consultas de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media.  
Teléfonos 1 15 y 5-24. — OVIEDO.

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON Y PULMONES  
CONSULTA DE 10 a 1 y de 3 a 5  
Teléfono 10-20 Uría 72, 2.º

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
Consultorio: Uría, 72, bajo  
OVIEDO

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Días festivos, de 10 a 1  
URÍA, 60, entresuelo. — Tel. 12-06  
OVIEDO

**Evaristo M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º — OVIEDO  
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

**Dr. J. Collantes**  
MÉDICO-ESPECIALISTA  
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 3  
Uría, 68, 1.º — Tel. 11-99  
OVIEDO

**Enfermedades del corazón y pulmones**  
**Especialista: G. TUERO MUÑIZ**  
De las Clínicas de Madrid  
Calle del Peso, 12 — Teléfono 78  
OVIEDO  
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**LEOPOLDO ESCOBEDO,** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina.  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. — Uría 18. — Oviedo. — Teléfono 8-78.

# SECCIÓN DEPORTIVA

**EN TEATINOS**  
Club Deportivo (reserva) 1-Unión Ovetense 1

Fué un encuentro éste que careció por completo de interés. Presentose el Deportivo radicalmente reformado, nutrido con elementos disgregados clubs de locales de segunda fila, recientemente ingresados en la sociedad y faltos en absoluto de entrenamiento. Su juego careció por ello de cohesión en todo momento, de «potencia» transcurrido el primer tiempo.  
Comenzaron jugando con empuje, acosando continuamente la meta del Unión, salvando su portero y la providencia tantos de los que se cuentan ya por «machacados».  
Pero a medida que fué transcurriendo el tiempo, se les fueron acabando «el gas» y se dejaron dominar por sus contrarios. La línea delantera, especialmente, estaba ya que no podía más, sin fuerzas para ir a buscar un balón ni ayudar a sus líneas defensivas, que también flojeaban lo suyo de piernas.

Los del Unión, equipo ya hecho que lleva jugados muchos partidos y está bastante entrenado, resistió como pudo los primeros envites y luego, aprovechándose del agotamiento de los blanqui azules atacó con brío y dureza. Pero como son bastante malos (perdóneme la franqueza) no sacaron de su dominio el provecho que realmente debieron haber obtenido.  
Salvo en la ocasión en que marcaron el tanto y en alguna otra más, no inquietaron seriamente la meta deportivista. Los pocos ataques de los blanqui azules fueron de mucho mayor peligro, obligando a intervenir más veces al portero unionista.  
El Deportivo marcó un tanto en la primera tanda; el Unión otro en la segunda.  
En cuanto a la nueva forma en que aparece ahora el reserva de Teatinos, esperamos verlos más entrenados y compenetrados, para poder juzgar.  
Creemos que hay madera, el tiempo dirá si esta primera impresión es equivocada.

**Infantiles**  
Del encuentro anunciado entre el del Club Deportivo y el San Vicente, sólo se jugó la primera tanda, a causa de la lluvia.  
Los de San Vicente, muy embarrullados, jugando sin orden ni concierto, deslucieron del todo esta tanda jugada.  
Los del Teatinos marcaron dos tantos, sin que la labor que para ello realizaron pueda parangonarse a la de tardes anteriores.

**En Llamaquique**  
Selección Fortuna Asilo, 2-Rápido, 0  
El entusiasmo y el valor desplegados por el Fortuna (Selección) fueron coronados por la victoria, a pesar de tener que luchar los «pequeños» con equipiers ya formados y que pusieron en juego una dureza extremada.  
Por los del Fortuna (Selección) sobresalieron el portero Tomás y el delantero Juan, que juntos con sus compañeros lucharon con ahínco para lograr la victoria codiciada.  
Y por los del Rápido los medios alas y el portero.

**EN GIJÓN**  
Anverso y reverso

Anverso y reverso. He ahí los dos partidos contra el Celta: Una gran derrota y espléndido triunfo. Una tarde malísima y una tarde excelente. Fútbol cómico el primer día y un fútbol serio, de maestros en la segunda jornada. La primera tarde el Sporting perdió por 8 tantos a 1. Y la segunda venció el Sporting por 6 a 1.  
Por supuesto esos resultados son desconcertantes y por supuesto también ni uno ni otro miden la valía de los valores en pugna, si bien hay que reconocer que ambos «scores» dan amplia idea muy exacta de cómo ha sido la lucha. Seguramente ni el Celta repetirá la hazaña de batir tan acabadamente al Sporting, ni el campeón asturiano volverá a triunfar tan ruidosamente sobre el Celta.

El Celta es un buen equipo. Ciertamente no es tan fiero el león como le pintan y que le viene un poco ancha la camiseta del color nacional. Pero es un notable equipo y hará lucido papel contra cualquier adversario, más todavía por sus cualidades temperamentales de raza, que por su juego. Y conste que el juego del Celta es realmente de excelente clase, por demás lucido y práctico.  
La línea más baja es la media. La mejor la delantera, en la que despunta con mucho del resto de sus compañeros, el exterior derecha. El portero es muy aceptable, y buena la defensa, aunque creemos honradamente que está todavía un poco verde para que defienda la meta de Zamora.  
El domingo, el Sporting nos sirvió un número fuera de programa: fútbol cómico, con un portero-Amadeo—que él mismo se hacía los tantos.  
Pero la decoración cambió por completo en la tarde de ayer. El Sporting salió decidido a desquitarse y logró sacarse la espina, haciendo un gran partido, desde el principio hasta el fin y consiguiendo que su victoria fuera tan contundente como la de su adversario en la tarde anterior.

El primer encuentro fué arbitrado por Fernando Villaverde, y el segundo por Menchaca. Buenos arbitrajes los dos. Sobre todo, elocuentes demostraciones de la indiferencia de nuestros referees, quienes posponen sus afectos por la más estricta imparcialidad.  
El equipo que linedó ayer el Sporting fué: Isidro-Germán, Zarracina-Bango, Meana, Candaus-Domingo, Areadio, Moñilla, Bolado y Argüelles.

**REAL SIDRA ASTURIANA**  
**CIMA EXTRA**  
**OVIEDO**  
DEL EXCELENTÍSIMO SR. D. JOSÉ CIMA GARCÍA  
Reconocida su excelente calidad por todos los laboratorios del mundo, y declarada superior a todas sus similares en el Gran Certamen Popular Cubano celebrado últimamente.

**LA COMPAÑÍA DE MADERAS**  
San Juan de Nieva. — Avilés  
Dirección telegráfica: «Maderas» Teléfono núm. 84  
**SUCURSAL EN GIJÓN: Calle Magnus Bilkstad**  
Dirección telegráfica: «Bilkstad» Teléfono núm. 264  
Tiene también Almacenes y Talleres en Madrid, Bilbao, Santander, Pasajes (San Sebastián), Huelva y Alicante

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo  
Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes telegráficas, Compraventa de valores, Cobro y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libras de gasbarque, de custodia, etc., etc.  
**CAJAS DE SEGURIDAD**  
Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3/2 anual en adelante, abonando interés a razón de  
**SUCURSAL EN CANDÁS**

**LA ITALIANA**  
Elabora las mejores Galletas  
Silla del Rey Teléfono 15-36  
Vicente Rodríguez e hijo

**Lechería y Huevería Moderna**  
Calle de las Pozas (hoy Flores Rozada)  
Litro de leche natural . . . 0,30 pta.  
Id. » » » a domicilio. 0,35 »  
Crema centrifugada en frascos de un cuarto de litro . . . 2,90 »  
Nuevos adelantos del día: 3,00 pesetas docena.  
Teléfono 9-29-Oviedo

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

**Fábrica «La Amistad»**  
Sociedad Anónima  
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA  
LEA  
USTED  
**La Voz de Asturias**

# Homenaje a D. Eladio García Jove

## El Gobernador civil le impone la Cruz de Beneficencia

### SE PRONUNCIAN ELOCUENTES DISCURSOS

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL SR. RAMOS)

#### A GUIA DE PROLOGO

Si siempre es para nosotros grata la tarea periodística, fuerza es confesar que en pocas ocasiones hemos sentido tan íntima satisfacción por aquella como el pasado domingo en que, representando a LA VOZ DE ASTURIAS, íbamos camino de Sotrongio, con otros queridos compañeros, con el propósito de presenciar—para reflejar en las cuartillas—un acto de nobleza, de simpatía y de amor: el homenaje merecidísimo que iba a rendirse a don Eladio García Jove, uno de esos hombres que son una excepción consoladora en estos tiempos que corremos de materialismo desbordante; médico ejemplar, laborioso y culto, de excelentes virtudes cívicas y morales, que en todo momento, supo practicar el humanitarismo más acendrado; que, cuando visitaba a un enfermo no sólo era portador de los remedios de la Ciencia, sino que, cual padre cariñoso, con palabras amorosas y sublimes, hacía concebir una grata esperanza de curación aun a aquellos que se hallaban ya cerca de la muerte.

Entramos en Sotrongio, capital del Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio, y mientras surcaban el espacio estruendosos cohetes y la notable Banda municipal de Langreo desgranaba las armonías de un pasodoble, admiramos variedad de bellezas femeninas que con su sonrisa encantadora, ponían una nota de vivacidad y de alegría en el hermoso conjunto formado por los millares de personas de diferentes pueblos que esperaban la hora solemne y ansiada del homenaje.

Por todas partes grupos que comentaban favorablemente la fiesta; por todas partes gentes distinguidas o sencillas, que elogian emocionadas, la labor de D. Eladio.

—Don Eladio es un santo—dijo una mujer a nuestro lado—El, más que con las medicinas, sanó a muchos con su dinero y con sus palabras.

Y nosotros, ante la frase expresiva y dulce de la mujer aquella, pensamos en Jesús de Galilea, todo renunciación y amor, que era Médico y Maestro de multitudes, y que, con su palabra mágica y divina, dió vista a los ciegos, oído a los sordos y agilidad a los paralíticos...

Y pensamos también que, aunque la obra de abnegación, de heroísmo, de apostolado, que durante treinta y cinco años, ejerció D. Eladio G. Jove no puede pararse con todo el oro del mundo ni con todas las cruces de Beneficencia, tenía un premio más valioso, más grande, más envidiable: el agradecimiento sincero y cariñosísimo de centenares y miles de personas que recibieron los beneficios de aquel hombre ilustre a quien homenajearon entonces todas las clases sociales.

¡Qué alegría tan honda se siente cuando en el prosaísmo de la vida, topamos un oasis de bondad embriagadora y se ofrecen al ánimo espectáculos tan grandiosos como el celebrado en Sotrongio el último domingo!

Y perdone el lector estas disquisiciones, que la pluma, aunque pobre, vuela sobre el papel porque quiere también asociarse al homenaje.

#### LIGERA IMPRESION DEL ACTO

Era tan numerosa la concurrencia, eran tantas y tan nutridas las representaciones que habian prometido asistir, que hubo que pensar en un local más amplio que la sala principal del Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio. Y la Comisión organizadora, que mereció todo género de plácemes, acordó que el acto se celebrase en el «Salón Amistad», el cual aparecía profusamente adornado con follaje y con los emblemas de la Patria y el retrato de S. M. el Rey.

Presidió el simpático y bizarro general gobernador D. Francisco Zubillaga, en representación del Gobierno; y a derecha e izquierda del Sr. Zubillaga sentáronse, ade-

más del homenajeado y del Alcalde de San Martín, don Benigno G. Pumariega, otras dignísimas autoridades e ilustres señores.

Hemos de consignar, además, las siguientes representaciones: por la Diputación provincial, don Rogelio Jove Bravo, presidente; por la Universidad, el Rector interino Sr. Eguren; por el Obispo, don M. I. Sr. Magistral de Oviedo D. Benjamín Ortiz; por el Colegio Médico ovetense, D. Manuel Covián; por el Colegio Farmacéutico, el Sr. Donapetri; por la Beneficencia provincial, el Sr. Sarandese; por la Audiencia, el presidente de Sala D. Luis de la Higuera; por la Delegación del Colegio Médico de Laviana, todos los médicos del partido; por la Cámara de Comercio de Oviedo, D. Rogelio Jove Canella; por Duro Felguera, D. Antonio Lucio, D. Ramón Moreno y otros señores ingenieros; por la Empresa Nespral y Compañía, D. Julio Izaguirre; por «La Montera» de Sama, los médicos Sres. Alonso (D. José y D. Ramón) el farmacéutico don Francisco López y el facultativo de Minas D. Julián Muñiz; por el Casino de Ciaño, D. Hector Ortiz; por los Ayudantes de Minas, D. Nicanor Fernández. Estaban también presentes muchos médicos de fuera del partido, el señor Juez de Instrucción de Laviana D. Alfonso Calvo; el Delegado gubernativo D. Francisco del Rosal, y había representaciones del Magisterio nacional y municipal; de los Centros Obreros, de los Centros de Cultura, del Casino de Laviana, del Colegio de practicantes de la provincia, concejales y ex concejales de San Martín y muchas más que lamentamos no recordar.

Asimismo había representantes de los periódicos diarios y de la revista «Asturias», y se hallaba presente la Comisión organizadora en pleno, compuesta por don Luis García Lamuña, D. José María Jove Canella, D. Alejandro González, D. Enrique y D. Arturo de la Torre, D. Francisco Faeza, D. Vital Rodríguez, D. Gregorio González, D. Luis Montes y don Aurelio F. Antuña. Y huelga decir que en los palcos y tribunas veíanse mujeres bellísimas, como lucida representación, también del elemento femenino.

En medio de un silencio completo, el secretario del Ayuntamiento, Sr. Merediz, leyó la Real orden por la cual, en compensación a los relevantes méritos contraídos por D. Eladio García Jove, en su actuación profesional, el Gobierno de S. M. ha tenido la honra de concederle la Cruz de Beneficencia de primera clase.

Después, el joven y cultísimo doctor D. José María Jove Canella, de la Comisión organizadora, va procediendo a la lectura, de las adhesiones recibidas, entre las que figuraban las de D. Carlos de la Concha, médico de Villaviciosa; D. Gil Rodríguez, alcalde de Sama; D. Maximiliano Arbolea, D. Alfredo Martínez, D. Fermín Canella, Sres. Fanjul y Miñor, D. Silverio G. Infesta, D. Adolfo de la Torre y Hermanos, doctor Acebal, D. Policarpo Herrero y Real Club Astur de Regatas.

Leídas las adhesiones, el doctor José Canella pronunció un elocuente y breve discurso, manifestando que la idea del homenaje no era de unos cuantos, sino del pueblo entero; que la Comisión sólo hizo concretar las aspiraciones de todos. Por eso, en concepto del orador, la Cruz de Beneficencia que el Gobierno concedió a D. Eladio es algo más que una Cruz: es un símbolo, pues en ella va engarzada la gratitud y veneración populares al médico-apostolado que tantas veces ha devuelto a los enfermos la salud del cuerpo y, en muchas ocasiones, lo que es más grande, la salud del espíritu. (Aplausos)

Habla luego

D. MANUEL COVIAN

No podemos, por falta de espacio, recoger ampliamente los discursos de los distintos oradores.

Si así no fuera, merecía publicarse íntegro el pronunciado por el presidente del Colegio Médico de Oviedo, señor Covián.

Dijo que se consideraba honradísimo trayendo la representación del Colegio Médico ovetense al homenaje que se tributaba al compañero bueno don Eladio García Jove, a quien se imponía la Cruz de Beneficencia como premio a la virtud, a la laboriosidad y a la honradez, lo que servirá de ejemplo y de estimación a toda la clase médica.

Habla de las condiciones del médico titular, que necesita tener alta conciencia de su deber, vocación y verdadero espíritu apostólico, para luchar de continuo con las inclemencias del tiempo cuando no con la ignorancia y la barbarie.

Recuerda una hermosa frase del doctor Rubio en la que invita al médico al sacrificio por la humanidad, y recita unos versos de Manuel del Palacio en elogio de la honradez, cualidad que debe ostentar el médico al lado de su valer científico.

Termina expresando la gratitud del Colegio Médico a cuantos contribuyeron al homenaje y se congratula de él, porque pocas veces—dice—vienen estos premios a la virtud y al trabajo, que han de ser el ideal de toda nuestra vida.

Una ovación prolongada siguió a las últimas palabras del señor Covián.

#### EL SR. EGUREN

Agradece en nombre de la Universidad la invitación que los organizadores del acto hicieron al claustro universitario de Oviedo, y manifiesta que aquel Centro docente, donde el homenajeado estudió el Bachillerato, se honra muchísimo en concurrir a un acto en el que se festeja a uno de sus hijos más ilustres: don Eladio García Jove.

Fué muy aplaudido el señor Eguren.

#### EL MAGISTRAL DE LA CATEDRAL DE OVIEDO

Comienza diciendo que una reciente desgracia de familia impide hallarse allí al Rdo. Prelado de la Diócesis y que él—el señor Ortiz Román—aceptó gustosísimo el llevar la representación del señor Obispo al acto que se celebra.

No es este—añade—solamente el homenaje que se tributa al hombre de profundos conocimientos, al médico de excelente ojo clínico; es un homenaje al corazón, al hombre que se ha compadecido, mil y mil veces, de la miseria y ha ido en socorro de los infortunados. Y a este homenaje no podía faltar, y no falta, la presencia y adhesión más entusiasta de la Iglesia, que es amparadora de la bondad y predica la fraternidad humana.

La recompensa es bien pequeña. Con la Cruz de Beneficencia puede premiarse un hecho de momento; pero toda una vida ejemplar de abnegación del hombre que se olvida de sí para dedicarse a los otros, tiene que tener un premio más alto, más grande, que sólo puede esperarse del Cielo.

Tenía razón el primero de los oradores. Esa Cruz no es todo lo que merece don Eladio, pero es un símbolo, representa los corazones de todo un pueblo que se han juntado para ofrecerle al que ha sido todo corazón. Es además, la cruz el símbolo de sacrificio de un hombre; en otra cruz culminó también el sacrificio de un Dios.

Y termina don Benjamín Ortiz con un bellísimo párrafo dirigiéndose a don Eladio y diciéndole que bien puede ostentar orgulloso esa cruz que el pueblo le regala y que el Gobierno le concede por su ejecutoria noble y heróica.

Una ovación clamorosa cierra el discurso, hermosísimo del señor Magistral.

#### EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

¿Qué va a decir un pobre anciano—comienza el señor Jove y Bravo—después de lo ya dicho y ante la elocuencia, la verdadera elocuencia, que supone el hallarse

aquí presentes el pueblo y las autoridades compenetrados por un mismo y noble ideal?

Recuerda con emoción la época ya lejana en que daba lecciones en la Universidad de Oviedo al entonces joven y estudioso Eladio García Jove, y se enorgullece de poder asistir al homenaje que se otorga a uno de sus predilectos discípulos y amigo queridísimo.

Alude al actual momento de la vida española y manifiesta que ahora, que se ha echado a un lado lo que se llamaban compromisos políticos, ya se pueden celebrar con solemnidad y con agrado actos como este. Ya tenemos arriba, en las más elevadas esferas, quien se ocupe de los buenos, quien recompense a los que valen, y una prueba de ello es esta fiesta, en la que está presente el Gobierno por medio de la más alta representación de la provincia encarnada en el señor Zubillaga.

Yo no quisiera aplausos en la vida; no aspiro tampoco a que quede rastro alguno de mi ciencia, si alguna tengo. Solo quisiera que al morir pudieran decir las gentes: era un hombre bueno, que ha hecho participar al pueblo de su bondad. Y eso tendrán que decir todos de don Eladio.

El público aplaude con gran entusiasmo al dignísimo presidente de la Diputación.

#### LA ADHESION DEL GOBIERNO

El gobernador civil-militar, general Zubillaga, con palabra fácil y correcta habla después del señor Jove y Bravo.

Manifiesta que si S. M. el Rey había concedido la Cruz de Beneficencia de primera clase a don Eladio García Jove, era natural que estuviese representado el Gobierno en el homenaje y que él se honraba muchísimo representando al Gobierno de España que se propone rodearse de hombres buenos y hombres cultos para la regeneración nacional.

La concurrencia premió el discurso del ilustre general con aplausos muy prolongados.

#### DISCURSO

##### DEL HOMENAJEADO

Al levantarse don Eladio García Jove, estalló en la sala una ovación cariñosísima.

Me es imposible hablar, y como de antemano lo suponía, por eso escribí unas cuartillas que voy a leer, para testimoniar mi gratitud profunda a todos los que hoy me honran, si bien de una manera inmerecida.

Dice que él no ha hecho nada extraordinario para que se le premie con acto tan solemne, acto que sería para él muy alegre sin fuera porque en estos instantes recuerda la pérdida reciente de un hijo, todo bondad y sabiduría, también médico.

Repite que sus méritos sólo pueden apreciarse por la benevolencia del Ayuntamiento y del vecindario de San Martín del Rey Aurelio. Elogia la bondad y la cultura de sus vecinos que siempre se distinguieron por sus sentimientos nobles, y recuerda el homenaje que el año pasado se hizo a la venerable maestra nacional doña Delfina F. Nespral, en el mismo concejo.

Hace una historia cultural de San Martín del Rey Aurelio, aludiendo a los Centros Obreros que también han sido beneficiosos en el orden educativo. Menciona los Centros de Instrucción y Recreo, la labor que realizó la Extensión Universitaria, y la que, aparte del celo profesorado nacional y municipal, realiza la Acción Social Católica.

Todo esto trajo la formación de un ambiente popular sano y moralizador. Y ello explica que se haya iniciado este homenaje.

Dice que hay compañeros suyos meritísimos, pero, acaso, por diversas circunstancias no se aprecia su gran valía. Y añade que él tuvo la suerte de caer como el trigo de la parábola del Sembrador, en terreno fértil, en un pueblo bueno que ha visto méritos o virtudes donde sólo hubo cumplimiento

del deber; y, en cambio, la labor heroína y abnegada de muchos de sus compañeros acaso no se apreció bien porque tuvieron la desgracia de caer en el terreno estéril o con cizaña, representado por la ignorancia y el caciquismo fanático que vivió hasta hace poco.

Hace un parangón entre la labor del médico, la del maestro y la del sacerdote, que exigen caridad, apostolado y apostolado.

Y termina entonando un canto de amor a su pueblo natal, Pola de Laviana, donde se conservan los restos sagrados de sus padres.

Don Eladio, que en su discurso fué interrumpido con entusiastas aplausos, recibe al final una ovación clamorosa.

LA IMPOSICION DE LA CRUZ  
El general gobernador se pone en pie, imitándole todo el público, y luego el Sr. Zubillaga impuso a D. Eladio García Jove, las insignias de la Orden Civil de Beneficencia, haciéndole, además, entrega del diploma y felicitándole en nombre del Rey y del Gobierno.

La concurrencia vitoreó a España, a D. Eladio y al general gobernador.

Seguidamente, muchísimas personas se adelantan a estrechar la mano de D. Eladio, que, con vivísima emoción, para todos tenía frases de gratitud.

Nosotros, en nombre propio y en el del periódico, también saludamos a don Eladio, experimentando un grato placer, que siempre parece que vivifica y regenera

#### DEL MOMENTO

## La sanidad en las aldeas

Hace pocos días se hizo público el balance de la gestión que en el mes transcurrido habían llevado a cabo en sus respectivas demarcaciones los delegados gubernativos.

La labor es espléndida, y aunque algo habrá que dejar a cuenta de los proyectos y realidades propinicias, no se puede negar que especialmente, en cuestiones de higiene pública empiezan a notarse los frutos de la campaña.

Aunque solamente conseguirán modificar los usos populares en materia de desahigienización, ya nos daríamos por satisfechos, seguros de que la huella de su paso se traduciría en las estadísticas de morbilidad provincial.

La creencia de que la vida en las aldeas es más sana que en las grandes poblaciones, tiene algo de errónea.

Cierto es que en las aldeas se respira aire más puro que en las urbes; pero ello es verdad hasta cierto punto. Porque en las aldeas es donde no se da importancia a los preceptos higiénicos que son axiomas en lo referente a la sanidad pública.

Viviendas que son prolongación de los establos; personas y animales durmiendo en franca camaradería bajo el mismo techo; montones de estiércol que destilan un caldo espeso del color del café, caldo que se estanca en calles y corraladas; charcas putrefactas donde abreva el ganado vacuno y el porcino se revuelve, pozos negros donde jamás cayó un valde de agua...

Contra todo han luchado y prosiguen su lucha los delegados.

Ayer pasamos la tarde en una aldea asturiana que conocemos muy bien por nuestras frecuentes estancias en ella. Nos pareció nueva.

Las corraladas limpias, saneadas las charcas, libres las calles de estercoleros...

¿Qué pasa?

El delegado, nos dijeron, dió orden, por conducto del señor médico, de que se hiciese todo lo que usted ve. Hemos sacado el estiércol al campo, hemos limpiado los establos, hemos secado las charcas y las hemos cubierto de tierra; las corraladas se barren todos los días y pronto domesticaremos a las gallinas para que se acostumbren a no salir de su guarida y cumplan como buenas en un rincón curioso del gallinero.

El paisano que nos hablaba, socorrió si los hay, guiñaba uno de sus ojos cada cinco palabras.

Hablaba, probablemente, un poco fastidiado de aquel trabajo que «les había caído encima»; pero la realidad es que nosotros no habíamos visto aquella aldea tan agradable y limpia como ayer.

Junto a esta campaña de higienización que si perdura en su

contacto con los hombres buenos.

#### EN EL AYUNTAMIENTO

Después, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, se sirvió espléndido lunch a las autoridades, periodistas y demás invitados, obteniéndose varias fotografías.

En honor del señor García Jove se alzaron las copas de champagne, y el homenajeado, recordando sus años mozos, en que fué saliente figura del periodismo regional, accedió gustoso a retratarse en compañía de los representantes de la Prensa.

A las seis de la tarde, salieron para Oviedo, en automóvil, el gobernador y demás personalidades ovetenses, siendo despedidos por las autoridades locales, las distintas representaciones, el delegado gubernativo señor del Rosal, la comisión organizadora, numeroso público y la banda de música de Langreo.

LA VOZ DE ASTURIAS que, desde el primer momento se asoció al homenaje, envía a don Eladio García Jove la más efusiva felicitación, honrándose que, en la brillante historia del Principado se apunte, uno más, el nombre prestigioso de quien fué todo bondad, nobleza y corazón.

Y sólo lamenta que el reciente luto de la familia del señor García Jove haya podido restar alegría al solemnísimos acto del domingo.

cumplimiento ha de dar a la larga el fruto deseado, convendría iniciar otra encaminada a contrarrestar los perniciosos efectos que sobre salud causan las múltiples supersticiones aldeanas en materia de curación de enfermedades.

Las malas prácticas curanderas están aun en boga en las aldeas, es hora de salir a su paso y atajarlas en su origen.

¿Cómo? Denunciándolas en todo caso, que nunca mejor se podrá emplear esta arma, hoy tan usada al servicio de venganzas ruines y despreciables.

Pero mejor aún, ilustrando al pueblo. Los delegados deben interesarse de los señores médicos que recorran las aldeas de su demarcación pronunciando conferencias sencillas de divulgación de los servicios y de la medicina, y de las desgracias, a veces irreparables, que traen consigo muchas drogas caseras especialmente la aplicación de ciertas prácticas curativas que son verdaderas atrocidades.

Así, de un lado, con la aplicación de los preceptos higiénicos dirigidos a la perfección de la higiene pública y de otro lado con labor insistente de vulgarización científica, propagando la abstención de toda acción terapéutica que no proceda del profesional, conseguiremos que la sanidad en las aldeas adquiera el desarrollo que demandan los tiempos que vivimos.

Esta es una actuación que deben difundir los delegados gubernativos—algunos ya la difundieron de hecho—puesto que tienen de su parte la autoridad necesaria para hacerlo y lasaquietencia, creemos con toda seguridad, del cuerpo médico para campaña tan laudable.

#### DE LA DIPUTACION

##### Los servicios del Hospital

La Comisión provincial, en reunión del viernes ocho del actual acordó constatare en acto de satisfacción con que ha visto su reciente visita al Hospital provincial el orden que allí reina en todos los servicios y dar por ello las gracias al personal administrativo y facultativo de tal Establecimiento.

##### A informe

El Ilmo. Sr. Gobernador civil pasó a informe de la Comisión provincial el expediente instruido por don José Díaz Martínez y otros vecinos de diferentes pueblos del concejo de Mieres, que queja contra la Empresa Viuda de Turón y los señores Viuda e hijos de don Inocencio Fernández, que arrojan al río «Turón» las aguas sucias de los lavaderos de sus minas de carbón.

LA VOZ DE ASTURIAS

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

Aguas minerales naturales de

CARABANA

Purgantes Depurativas Antibiliosas, Antiherpéticas

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS CERRADAS Y PRECINTADAS

Compañías Hamburguesas  
SERVICIO FIJO RÁPIDO  
de vapores correos



Hamburg Sudamericana

LÍNEA EXTRA-RÁPIDA.—De Vigo para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (via Lisboa).  
9 de Marzo vapor «Antonio Delfino»  
16 de Abril » «Cap. Polonio»  
Precio en tercera corriente, Ptas. 442,80  
Precio en tercera especial, 517,80.  
Precio en tercera especial, «Cap. Polonio», pesetas 567,80.  
LÍNEA DIRECTA.—Para Montevideo y Buenos Aires (via las Palmas).  
16 de Febrero » «España»  
Precio en tercera clase, Ptas. 422,80.  
Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.

Hamburg América Line

LÍNEA RÁPIDA.—Para Río Janeiro y Buenos Aires:  
4 de Febrero vapor «Feutonia»  
Precio en tercera corriente, Ptas. 422,80.  
Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.  
26 de Febrero vapor «Baden»  
18 de Marzo » «Bayern»  
Precio en tercera corriente, Ptas. 442,80.  
Precio en tercera especial, 517,80.

LÍNEA RÁPIDA.—De Vigo para La Habana y Tampico:  
8 de Marzo » «Toledo»  
Precio de tercera para Habana, Pesetas 557,50.  
Precio en tercera para Tampico, Pesetas 592,50.  
Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente.  
IMPORTANTE:  
Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y saunas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.  
Para todos los informes dirigirse a los Agentes en Vigo:  
Vapores de Enrique Müller, Sociedad Ltda. Avenida de Montero Rios, 22.—VIGO

Aparatos Eléctricos Zeva  
de aluminio puro

El soldador es útil, económico, está garantizado por estar la resistencia fundida en el bloque no se puede quemar, es más limpio que los de otros metales, está siempre dispuesto al trabajo, lo más moderno en estos aparatos; pueden adquirirlo con toda garantía centrales de teléfonos y telégrafos, aviación, todos los talleres de hojalatería y fábricas de toda clase de conservas, para garages, vidrieros, artísticos. Los calentadores eléctricos rápidos de aluminio puro, indispensables en todas las familias y usos industriales, oficinas, laboratorios, casas de médicos, dentistas, hospitales, sanatorios para calentar y hervir líquidos que se precisen al momento.  
Las planchas eléctricas tienen la resistencia fundida en el bloque, evaporan ocho veces más agua que las demás, secan al instante el planchado de mejor resultado por el metal y construcción sólida, se plancha más fácil con menos trabajo, prueba de ello la pueden manejar las niñas de corta edad sin molestia ni peligro.

Para pedidos:

GUILLERMO RIVAS  
Calle Argüelles, 5.—Oviedo

VINO DE PEPTONA ORTEGA  
Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y raquitismo. Pídanse en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

Una Máquina de Escribir

es utilísima y casi indispensable. Todos pueden adquirirla: al contado o en 36 plazos. Pida catálogos a la Agencia de la Sociedad Hispano-Americana, de San Sebastián, en Oviedo, Peso, 15, bajo

C.<sup>IE</sup> Sub-Atlantique  
Y  
Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

11 de Febrero «MASSILIA»  
10 de Marzo «LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas, 3.<sup>a</sup> 442,50.

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

Admitiendo pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> preferencia en camarotes, 3.<sup>a</sup> en camarotes y 3.<sup>a</sup> corriente.

3 de Febrero «DÉSIRADE»  
23 de Febrero «CEYLAN»  
2 de Marzo «LIPARI»

PRECIOS

3.<sup>a</sup> preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 551,80.

3.<sup>a</sup> en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 442,80.

3.<sup>a</sup> corriente, Ptas. 412,80.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 80 pesetas.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABORDA, 4 Apartado, 14.—VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> preferencia

Guillermo Rivas, Calle Argüelles, núm. 5

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 idem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoja», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

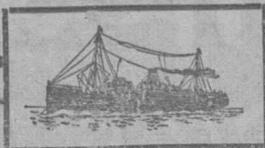
Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Febrero, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

“ESPAGNE”

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.<sup>a</sup> ordinaria para la HABANA: ptas. 539,75 (INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

Billetes de ida y vuelta con descuento. Rebajas a familias en primera y segunda clase. Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

Desconfiad de la Grippe

enfermedad traidora, que hace sucumbir a los más sanos, acarrea amenudo complicaciones graves y deja siempre debilidad general

NIÑOS, ANCIANOS, ANEMICOS, PERSONAS DELICADAS

La Grippe es para vosotros particularmente peligrosa RECURRID ENSEGUIDA A LAS

Pastillas VALDA

REMEDIO RESPIRABLE

en el cual la antiseptia volátil purifica el aire que respirais, volverá vuestros Bronquios y vuestros Pulmones refractarios al frío, a la humedad, a los peligros del polvo plagado de microbios, a las congestiones y al contagio

EVITAD, COMBATID LA GRIPPE poniéndoos en la boca

UNA PASTILLA VALDA

por la Mañana al despertaros, por la noche al acostaros, todas las veces que salís, siempre que vuestros ocupaciones o vuestros placeres os expongan a los peligros del contagio o de la infección Tenedlas siempre a mano, en Casa

para vuestros niños, para vuestros padres, para vosotros mismos.

Procuraroslas enseguida

pero rehusad despiadadamente las Pastillas que os sean propuestas al detall por algunos céntimos. Son siempre imitaciones

No estareis seguros de obtener

las verdaderas PASTILLAS VALDA

Si no las comprais

en CAJAS a 1.75 pesetas

llevando el nombre

VALDA

Solamente son eficaces las verdaderas

PHOENIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

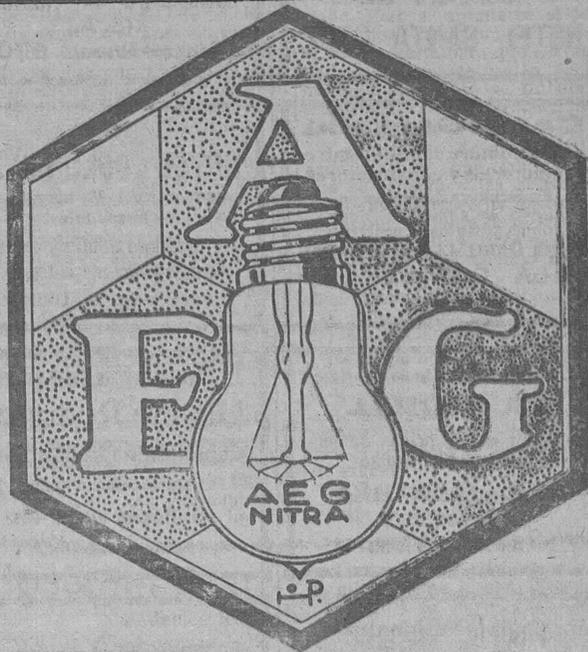
Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Su-cursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: AZCOITIA Y BOTAS

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774



LA PREFERIDA

Agentes exclusivos: Orbis S. A. Balmes 12 Barcelona



LA MAQUINA PREDILECTA

Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera. Maquinas para oficinas

Para informes dirigirse a Ignacio Pastor

Plaza del 27 de Marzo, 2 Teléfono 4-64 - OVIEDO

La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia

58 años de existencia



Seguros sobre la vida Seguros contra incendios

Seguros de valores Seguros contra accidentes Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS OVIEDO

RUA, 5

SOCIEDAD ANÓNIMA

Cementos Portland de Lemona

Cemento Portland artificial

Producción anual: 30.000 toneladas

Oficinas: Campa de Abla, 2.—BILBAO

Teléfono núm. 2.229 Dirección abreviada: CEMENONA

Quien quiera ganarse 800 ptas.

con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al Apartado de Correos 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

# Casas que LA VOZ DE ASTURIAS RECOMIENDA

<p>LISTED IRA A COVADONGA Y TENDRA QUE PASAR POR CANGAS DE ONÍS Y EN ESTE PUNTO HISTÓRICO COMERÁ EN EL</p> <p><b>HOTEL SANTA CRUZ</b></p>	<p>LA SIDRA CHAMPAGNE "Reina Victoria" DEBE SU ÉXITO A SU ALTA CALIDAD</p> <p>Champanera de Villaviciosa (S. A.)</p> <p>Linares Rivas, 8.-GIJÓN</p>	<p>Doctor Alvarez Quiñones</p> <p>Clinica dental moderna</p> <p>Laboratorio completo para Prótesis dentaria</p> <p>Plaza del Perlier, 1, 2.º OVIEDO</p>	<p><b>LA LEY DEL DIVORCIO</b></p> <p>NO SE PUEDE IMPLANTAR EN ESPAÑA EL HOGAR ESPAÑOL ES CONFORTABLE Y ATRAYENTE</p> <p>Esto lo saben cuantos compran sus muebles en Casa de CARLOS FRIGOLA</p> <p>Plaza del Progreso, 2.-OVIEDO</p>	<p>Reservado para la Fábrica de Zapafillas y Alpargatas</p> <p>Morano Luque, Diaz y Alvarez</p> <p>Torrelavega (Santander)</p>	<p>SE persona de gusto exquisito Y NO SER consumidor del Anís de LA PRADERA</p> <p><b>¡ES IMPOSIBLE!</b></p> <p><b>CASTAÑO HERMANOS</b></p> <p>ARRIONDAS</p>
<p><b>Casa Gargallo</b></p> <p>es un nombre familiar entre propietarios y constructores</p> <p>En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio</p> <p><b>LA CATALANA</b></p> <p>GIJÓN</p>	<p>EN EL</p> <p><b>HOTEL COLUNGUESA</b></p> <p>encontrará V. magnífico hospedaje</p> <p>Habitaciones amplias y modernas</p> <p>Galetación-Cuartos de baño-Tiendas, etc.</p> <p>Jovellanos, 25.-OVIEDO</p>	<p>Hija de Nicanor Suarez</p> <p>Cereales, Ultramarinos</p> <p>Paquetería y Tejidos</p> <p>Calle de Francisco Orueta</p> <p>CENOVIN DE ARRIBA (ASTURIAS)</p>	<p><b>JULIO SAIZ CUESTA</b></p> <p>Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios</p> <p>Abonos de conservación y limpieza</p> <p>Objetos de escritorio en general</p> <p>Muebles para oficinas</p> <p>Fonógrafos.-Prismáticos, etc.</p> <p>Ventas a plazos y al contado</p> <p>JOVELLANOS 27.-GIJÓN</p>	<p>Reservado para</p> <p><b>LICEO ASTURIANO</b></p> <p>OVIEDO</p>	<p>¿Ha probado usted la sidra champagne EL ASTUR de Avila y Gutiérrez?</p> <p>Si lo hace, será usted su mayor propagandista</p> <p><b>AVILÉS</b></p>
<p>Los chocolates de la fábrica</p> <p><b>LA MORAL</b></p> <p>no faltan en las mesas de personas de buen gusto</p> <p>Viuda de ANTUÑA</p> <p>LA FELQUERA</p> <p>Calle de Jesús F. Duro.-Teléfono 28</p>	<p>GRAN FONDA Y BAR NOREÑESE DE</p> <p>Higinio Rodriguez</p> <p>Espéndidas habitaciones</p> <p>Recomendado para Señores viajeros</p> <p>Teléfono 19.-NOREÑA</p>	<p><b>Lubrificantes CLIMAX</b></p> <p>Los mejores del mundo</p> <p>Depósito de la Sucursal de la Casa Gutiérrez y Otero, de Ribadesella</p> <p>Aceites, grasas, correas, botones y cables</p>	<p>Cuando Vd. vaya a SANTANDER se hospedará en el</p> <p><b>HOTEL GÓMEZ</b></p> <p>Establecimiento de primer orden instalado con todo el confort moderno</p> <p>Director propietario: D. JOSÉ GÓMEZ</p>	<p>Viena - Viena - Viena</p> <p>¡Tres veces VIENAMI!</p> <p>Como tres son las características de sus muebles:</p> <p>Belleza, Solidez Economía</p> <p>Calles Melquiades Alvarez y Uria.-OVIEDO</p>	<p>Pesquerías Asturianas (S. A.)</p> <p>LUANCO (Asturias)</p> <p>Las mejores y más exquisitas conservas de pescado.</p> <p>Se hallan de venta en todas las partes del mundo.</p>
<p><b>Academia Ojanguren</b></p> <p>OVIEDO</p> <p>Internos-Medio pensionistas-Externos</p> <p>Fundada en 1905</p> <p>PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA ESTUDIOS ESPECIALES</p>	<p>Reservado para</p> <p><b>CERAMICA ASTURIANA S. A.</b></p> <p>SAN CLAUDIO</p>	<p><b>LUCERO</b></p> <p>Compañía Española de Seguros (Subsidiación)</p> <p>Paulino G. González</p> <p>Avenida, 9.-OVIEDO</p> <p>Teléfono 1-24</p>	<p>En el tocador de gente elegante no faltan nunca los deliciosos productos de la fábrica</p> <p>«LA ROSARIO» S. A.</p> <p>Aromas de la Tierra</p>	<p>Industrias Zarracina (S. A.)-Gijón</p> <p>Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan</p> <p>La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía Internacional de coches-camas.</p>	<p><b>MOTORES</b> de gasolina, fijos, portátiles y marinos. Gran rendimiento. Consumo mínimo garantizado. Existencias para entrega inmediata.</p> <p>Ricard y Pérez (Constructores), Barcelona</p> <p>Agente exclusivo en Gijón, para Asturias: GUMERSINDO GARCIA</p>

## Lotería Nacional

Sorteo celebrado en Madrid el día 11 de Febrero de 1924

**PRIMER PREMIO**  
Con 120.000 pesetas, el número 31.152, en Vitoria.

**SEGUNDO PREMIO**  
Con 65.000 pesetas, el número 19.400, en Huelva.

**TERCER PREMIO**  
Con 25.000 pesetas, el número 1.473, en Sevilla.

**CUARTO PREMIO**  
Con 10.000 pesetas, el número 28.925, en Melilla.

**QUINTOS PREMIOS**  
Con 2.000 pesetas, los números 15.324, en Madrid; 6.068, en Barcelona; 25.069, en Madrid; 1.800, en Pamplona; 6.719, en Cartagena; 14.816, en Santander; 6.973, en Córdoba; 21.400, en La Línea; 5.109, en Santander.

Con 400 pesetas

**DECENA**  
66 5 51 27 25

**CENTENA**  
402 872 468 700 755 882 183 346  
738 376 723 822 591 640 667 903  
877 654 538 992 507 448 154 532  
686 798 502 943 467 925 750 561  
492 515

**MIL**  
807 777 858 002 084 971 032 826  
940 244 747 400 070 887 833 992  
006 079 019 831 522 013 551 369  
770 955 433 937 132 572 740 514  
682 539 021 537 565 153 804 473  
810 126 585 343 496 949 271

**DOS MIL**  
501 009 648 504 548 732 232 938  
863 419 156 315 220 373 982 125  
070 824 613 331 244 397 204 052  
592 445 880 744 609 017 594 011  
621 910 434 022 481 165 822 556

**TRES MIL**  
820 728 765 546 441 062 804 187  
135 870 410 548 720 725 193 223  
913 869 290 313 760 162 342 959  
446 642 999 041 666 168 112 104  
042 466 259 421 457 149 039 206  
827 623 369 412 323 673 209 729  
603

**CUATRO MIL**  
262 148 795 648 697 796 735 552  
358 267 559 891 100 179 763 137  
699 446 496 252 530 610 057 498  
758 431 884 450 110 877 776 309  
596 807 368 136 145 135 442 757  
312

**CINCO MIL**  
769 440 954 891 403 255 274 825  
819 940 306 502 533 331 686 848  
026 423 083 692 410 800 222 950  
427 556 504 123 200 013 131 369  
192 458 465 764 972 639 109 541  
715 749 357 292 689 964 365 051  
599 339 956

**SEIS MIL**  
021 764 213 694 209 591 372 439  
870 727 860 022 042 539 431 512  
699 851 363 223 292 239 756 537  
289 391 211 820 610 803 472 169  
369 655 971 634 449 420 417 874  
626 600 220 827 128 931 970 241

**SIETE MIL**  
357 210 156 501 904 537 853 192  
134 890 347 278 001 011 145 684  
978 881 683 793 877 753 766 658  
178 153 903 552 442 368 522 432  
063 764 243 844

**OCHO MIL**  
703 470 279 412 923 097 378 677  
597 109 723 159 581 669 672 398

528 678 754 043 119 242 605 207  
977 314 807 533 073 689 273 339  
132 942 663 821 186 134 083 317

**NUEVE MIL**  
304 019 319 225 343 306 005 434  
359 543 824 875 116 207 196 964  
796 501 793 843 728 995 921 247  
187 653 090 020 644 017 266 588  
856 143

**DIEZ MIL**  
299 162 822 691 559 288 757 409  
063 630 324 340 331 518 852 603  
711 665 914 368 027 663 394 629  
095 678 839 885 600 659 067 213  
105 089 871 997 487 359 000 926  
918 115 774 660 173 399 004 458  
430

**ONCE MIL**  
259 509 343 031 963 827 822 470  
590 936 066 844 389 641 878 882  
264 283 414 106 961 143 761 628  
592 537 322 881 010 970 819 991  
810 004 717 713

**DOCE MIL**  
702 402 584 101 334 326 425 302  
316 285 004 876 570 587 778 836  
722 155 566 505 540 762 513 941  
667 619 431 845 873 448 153 265  
435 230 754 359 161 048 063 419  
813

**TRECE MIL**  
753 002 138 000 342 438 745 220  
954 560 167 369 123 240 038 915  
659 926 020 377 697 343 327 406  
540 987 696 376 369 628 350 725  
733 437 888 605

**CATORCE MIL**  
198 309 210 808 490 857 462 829  
458 158 533 450 113 176 945 428  
193 955 265 093 699 429 266 529  
049 089 333 674 582 523 630 023  
984 726 091 818 072 803

**QUINCE MIL**  
925 090 489 602 624 094 730 632  
770 218 164 217 934 289 286 980  
705 985 161 127 414 619 875 160  
793 679 838 097 399 634 205 573  
581 125 974 125 974 549 015 128  
250 103 556 947 658 443 533 873

**DIECISEIS MIL**  
046 337 892 219 449 674 259 825

014 989 200 438 203 135 755 163  
050 813 312 668 001 256 019 879  
539 589 409 748 540 694 307 247  
338 224 691 928 535 671 930 216  
829 578 749 162 600 083 844 265  
314 285 675 736

**DIECISIETE MIL**  
095 092 147 889 505 782 671 770  
345 262 506 114 270 660 935 742  
680 482 697 841 343 815 181 285  
995 975 874 589 199 921 749 875  
389 744 625 698 325 155 946 655  
015 599 724

**DIECIOCHO MIL**  
546 060 373 624 384 734 913 830  
925 968 896 293 346 015 373 547  
861 266 164 614 599 534 577 626  
414 575 041 612 142 166 939 758  
450 714 658 947 131 072 828 095  
726

**DIECINUEVE MIL**  
901 251 764 769 885 416 776 760  
453 450 219 984 491 767 775 118  
706 069 316 394 267 341 879 702  
257 858 030 735 279 557 967 216  
582 669 871 734 110

**VEINTE MIL**  
002 772 136 090 376 631 133 987  
012 853 244 358 037 472 632 256  
499 683 590 637 337 474 820 848  
984 883 084 382 076 775 939 691  
768 474 820 846 984 883 084 383  
076 775 939 698 768 141 103 821  
977 290 245 698 707 788 574 453  
961 667 357 965 478 330 323 507  
340 961 279

**VEINTIUN MIL**  
210 541 769 353 085 331 758 097  
087 543 255 436 796 488 779 027  
728 773 195 015 895 622 023 907  
383 712 729 490 791 198 572 938  
710 991 987 373 672 909 979 022

**VEINTIDOS MIL**  
744 067 982 667 390 080 127 177  
019 206 659 664 038 493 473 263  
161 050 345 799 036 472 128 106  
838 426 429 788 495 215 741 886  
635 898 791 819 508 220 744

**VEINTITRES MIL**  
260 600 347 297 167 005 111  
588 825 136 000 697 788 308 718  
003 561 829 725 135 125 880 245  
170 557 767 615 293 657 945 856  
486 989 481 156 928 475

**VEINTICUATRO MIL**  
794 824 084 116 905 479 412 051  
437 901 902 328 534 426 866 195  
338 644 034 936 565 875 831 838  
130 068 596 882 028 525 980

**VEINTICINCO MIL**  
661 533 573 784 321 552 670 066  
320 773 563 370 357 864 591 712  
648 275 116 600 233 005 640 222  
178 284 488 966 385 537 028 762  
898 325 118 776 735 609 671 087  
345 500 362 389 599 733 140

**VEINTISEIS MIL**  
029 374 920 166 782 377 931 152  
576 432 632 593 614 832 094 072  
996 111 912 027 902 317 429 972  
356 077 595 966 859 557 977 534  
151 266 956 103 899 847 287 679

**VEINTISIETE MIL**  
325 045 128 733 500 217 825 506  
632 788 856 415 439 369 467 572  
877 197 404 675 039 747 203 729  
013 509 807 771 055 353 795 466  
055 529 674 499 145 976 032 027  
612 262 394 115 479 023

**VEINTIOCHO MIL**  
124 007 687 101 938 740 984 319  
423 779 354 322 492 137 584 240  
834 298 180 587 109 869 348 571  
209 555 546 124 183 273 657 790  
248 341 015 649 132 381 541 295  
624 118 254 250

**VEINTINUEVE MIL**  
917 283 416 921 102 322 513 957  
375 337 627 657 149 319 810 960  
719 992 300 428 850 203 336 727  
063 130 326 180 424 011 074 596  
692 610 568 527 116 020 671 904  
287 993 289 360 008 331 377 024  
922 859

**TREINTA Y UN MIL**  
351 122 683 614 520 414 090 720  
121 196 051 235 397 403 393 916  
223 007 075 366 489 514 982 424  
113 936 935 104 260 166 681 485  
631 280 670 586 359 241 453 912  
133 217

**TREINTA Y DOS MIL**  
189 516 979 778 486 326 244 851  
657 861 651 991 899 649 020 868  
867 536 978 147 664 762 568 530  
413 269 972 856 121 264 055 747

509 624 892 445 690 585 544 731  
940 819 149 428 193 573 724 861  
389 749 613 234 836 225 907 381  
571 538

**TREINTA Y DOS MIL**  
185 937 926 349 612 822 370 538  
128 283 200 431 997 930 361 781  
543 087 630 220 280 297 598 661  
000 862 975 296 922 001 712 021  
066 744 291 756 441 800 656 881  
870 009 105 573 169 393 565 721  
342 794 238 377 210 678 896 471  
727

**TREINTA Y TRES MIL**  
697 631 883 619 323 519 087 611  
064 431 328 192 657 424 782 281  
044 804 014 837 109 246 528 261  
112 452 764 778 185 376 980 991  
634 030 184 471 495 258 393 716  
919 827 731 960 418

**TREINTA Y CUATRO MIL**  
285 629 201 755 075 652 386 531  
604 495 851 602 445 080 496 151  
383 577 365 697 128 659 777 371  
299 643 479 799 046 451 860 581  
464 695 567 973 413 426 164 741  
911 616 937

**TREINTA Y CINCO MIL**  
272 151 620 757 529 055 232 851  
881 753 783 116 419 005 190 901  
481 428 953 724 486 941 946 141  
350 468 315 406 517 553 216 451  
965 680 075 967 325 972 978 941  
002

**Aproximaciones**  
Con 800 pesetas los restantes números de las centenas de los cuatro primeros premios.  
Con 1.500 pesetas, los números anterior y posterior al primer premio.  
Con 1.000 pesetas, el anterior posterior al segundo premio.  
Con 652 pesetas, el anterior posterior al tercer premio.

UNA ÚNICA LA VOZ DE ASTURIAS